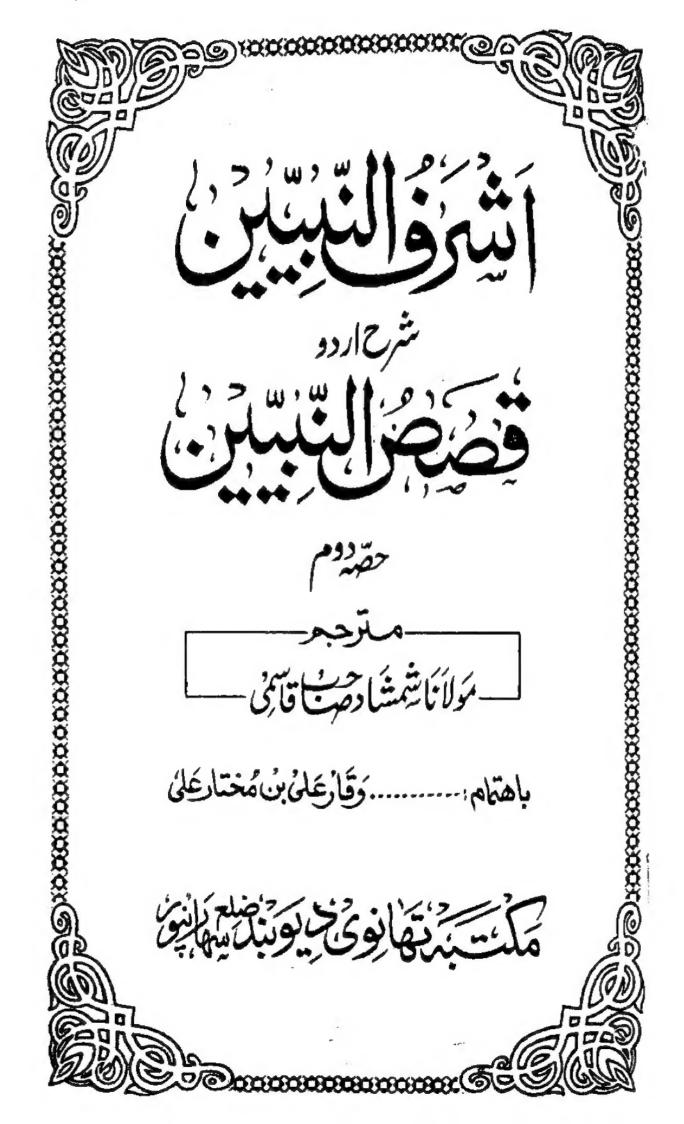
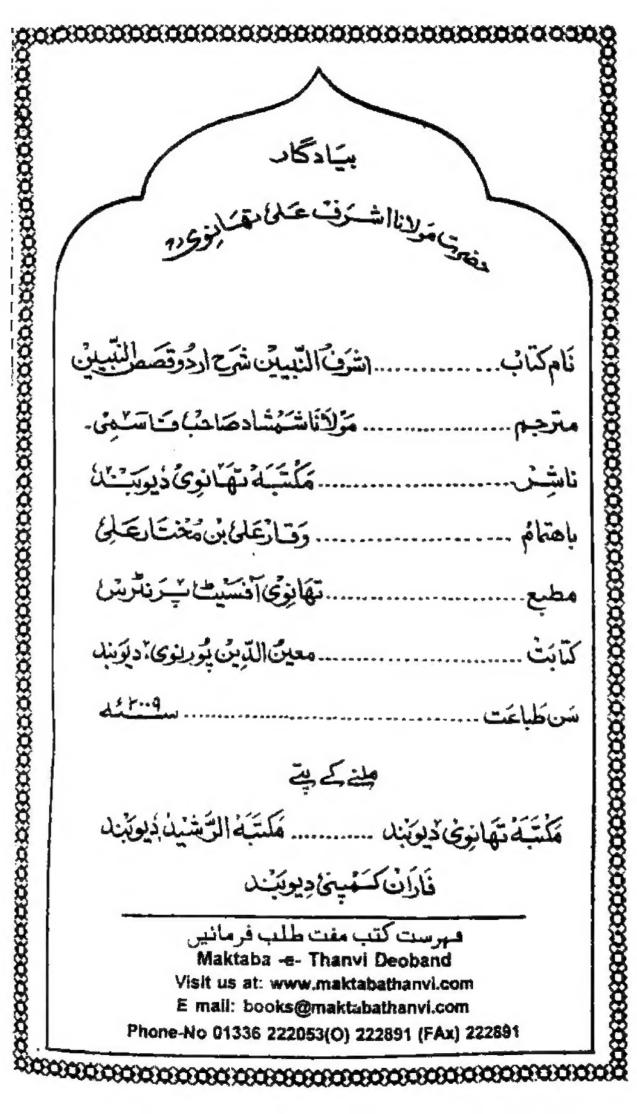
thanvis شرح اردو متجم مؤلانا شيشادمنا قايي باحتام\_وقاع لى بن معناع لى مكىتبەتھانوىديوبىد





و و و افرن البين شرع أردو

الم المراضي المراقع

القِصَّةُ الأولى بهلاقصة سَفلِيتُ أَنُّوْسَ سَفلِيتُ أَنُّوْسِح مُفرَتُ نُوحَ عَلالِسُلم كَى شَق مُفرَتُ نُوحَ عَلالِسُلم كَى شَق بِعُل الدُم حضرت دم مح بحد

مُفرِنات

دُرِّيَّاتُ ،اولاد، نسل. رِجَالُ ، واحد رُجُبُلُ ، مرد- إنْسَسُرِتُ انتشن انتشن انتشاراً (افتال) بهيلنا ،منتشر بونا ـ گُنْرُت ، كُنْ کُنْرَة ، زياده بونا ـ رُجَعَ رُجُوعًا (ض) واليس بونا، لوثنا، أُولَاد ، واحد ولک ، اولاد، بيط ـ تَعَجَّبُ تَعَجَّبُ القعل) تعجب مي برنا - فُرگ، واحد فَرُي حَرْق ، كُونَ مَدَنَ الله ، بناءً (ض) تعجب مي برناء وض العجب مي برناء کُرنا، بنانا ـ ديمُ و نُون ، هَرَف حَرْق مَدُنَ الله بل جِلاً نا مَعْنَى كُرنا - کُرنا، بنانا ـ ديمُ و نُون ، هَرَف حَرْق مَدُنَ الله بل جِلاً نا مَعْنَى كُرنا -

المرف النبيق شرى أرؤه النبيق شرى أرؤه النبيق عدد م

كُنْ ذَكُ عُونَ، ذَرَعَ ذَرُعًا (فَ) هِي كُرنا - يَعِينُسُون، عاشَ عَيْشًا (ضَ) رَبِنا، زندگی گذارنا - يَعُبُدُونَ، عَبَدُ عِبَادةٌ (ن) عبادت كرنا، برستش كرنا - لَايُتُ ركون، أَشُ رَكِ إِنشَ رَكِ إِنشَ رَكَ إِنشَ رَكُ إِن انعال) مَرْبَا، برستش كرنا ، شرك مِن بقلا بونا - أُمُسَدَ ، بع : أَمُن مَ قَم ، الت مَرْبَا ، شرك مِن بقلا بونا - أُمُسَدَ ، بع : أَمُن مَ قَم ، الت مَرْبَا ، شرك مِن بقلا بونا - أُمُسَدَ ، بع : أَمُن مَ قَم ، الت

ا الشرتعا بی نے حضرت دم علیاب لام کی اولاد (نسل) میں برکت عطا فرمائی، بیس ان میں بہت سے میرد اوپرعورتیں ہوتیں، اور صنرت آدم کی اولاد بھیل کر بہت زیادہ ہوگئی، اگر حضرت آدم لوط کر آنے اور اپنی اولاد کو دیکھتے تو (ان کو) پہچان نہائے ادراكر ان سے كہاجانا كريہ آپ كى اولاد ہے اے حضرت آدم ! تو وه بهت تعجب كرتے، اور كہتے: مسبحان الله، يهسب ميري اولادہے! يرسب ميرى فريت سے ، حضرت إدم عليات لام كى اولاد كے بہت مارے گاؤں (بستیاں ہے اور ابنوں نے بہت ساری عمارتیں بنائی تھیں اور دہ لوگ زین میں بل طلاکر کھیتی کرتے اور زندگی گذارتے تھے اور لوگ اینے باب حضرت دم کے دین پر تھے ، الثرتعالى كاعبادت كرتے تنقے اور اس كے سائھ كسى چنز كوشر كي بنین کرتے تھے، اور تمام لوگ ایک ہی امت (قوم) کی شکل میں تھے ال كياب حضرت أدم علي السّلام اوران كارب الشر تقا-



و ١٥٠٠ اشرف النبيتين شرح أرزو

## حَسَدُ الشَّيْطان - شيطان كاحَد

كَنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل

نیک ابلیس اوراس کی دریت اس سے کسے راضی میں اور اس کی دریت اس سے کسے راضی موسکت کی اوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہیں گے ؟ کیا لوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں گئیں کریں گے ؟ کیا لوگ ہمیشہ ایک امت بن کر رہیں گے ایس میں اختلات ہنیں کریں گے ؟ ہرگز بہیں ہوسکتا! کیا آدم کی اور ابلیس اور اس کی ذریت آگ (جہنم) میں داخل ہوگی ؟ یہ ہرگز ہمیں ہوسکتا! یہ ہرگز ہمیں ہوسکتا! بلا شبہ اس کو دھتکا ردیا اور اس پر لعنت کی (اس کور حمت سے حوم کر دیا) کیا اس کو دھتکا ردیا اور اس پر لعنت کی (اس کور حمت سے حوم کر دیا) کیا وہ (ابلیس) آدم کی اولاد سے بدلہ (انتقام) ہمیں سے گا تا کہ وہ سب اس (ابلیس) کے ساتھ جہنم میں جائیں گے ؟ ایسا ضرور ہوگا، ایسا لیسیا ہوگا۔

# فِ كُرَةُ الشَّيْطان شيطان كي سوچ (غوروكر)

مَنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل

 ماریں گے، اور کہیں گے: اللّٰہ کی بناہ! کیا ہم ایسے رب کے ساتھ شرک کریں؟ کیا ہم بتوں کی عبادت کریں؟ بے شک توشیطان ملعون ہے! بلاث بہ توشیطان خبیت ہے۔ بلاث بہ توشیطان خبیت ہے۔

# حِيلَة الشيطان - شيطان كاجيله (تدبير)

مِنكِة مُرَى مِنكَة مُرْجِع : حِيْل مُجِيد ، تدبير ، بهانا - دُرُوسُ ، وَالله الله مُرُولُ مُن الله مَن الله والله مَن الله والله مَن الله والله مَن الله والله و

کے دل ود ماغ میں گھس سکتا تھا، بہت سے لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈریت تھے اور دن رات اس کی عبادت کرتے تھے، اللہ تعالیٰ کا بکٹرت ذکر کیا کہ تے تھے اور اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے تھے، اللہ تعالیٰ میں ان سے محبت کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے تھے، اللہ تعالیٰ میں ان سے محبت کرتے تھے اور ان کی دعا دُں کو قبول کرتا تھا، لوگ مجى ان كوچاستے تھے اوران كى تعظم كرتے تھے، شيطان اس كواچى طرح عانما على جنب كمان لوكون كى موت وأقع ، موجيكي تقى اور الله كى رحمت میں منتقل ہو جیکے تھے ، شیطان لوگوں کے یاس گیا اور ان کے گذر سے ہوتے لوگوں کا تذکرہ کیا اور کہا: فلاں، فلاں آدی کا مقام تہارے يهال كيساتها ، لوكول في كما بنجان الله! يه الله والع اورالله تعالى کے دوست تھے، وہ لوگ جب دعاکرتے تھے توالٹر تعالیٰ ان کی دعاوٰں كوقبول كرتا تها اورجب وه لوگ درخواست كرتے تھے تووہ ان كوعطا فرما آائقا۔

صُورُالصَّالِحِيْنَ نىك لوگوں كى تصويريس

صُورٌ، واحد: صُورَة، فَتَورِي، عَكَس الصَّالِحِينَ مِنْ السَّالِحُ مِنْ لَكَ لَوَّ مَصُورِينَ ، عَكَس الصَّالِحِ مَنْ المَّالِحِينَ المَّالِحِينَ المَّالِحِ المَّالِحِ مِنْ المِنْ الْمِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ الْمِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ الْمِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ الْمُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ



م- الشُّبْتِيَاتُ مُ شُوق ، محبت - إعْمَالُول ، عَبِمِلَ عِملاً (س) بنانا -ٱعْجِبَ إِعْحَابًا (انعال) لِسند آنا- صَوَّدُوكَ، صَوَّدَ تَصُوبِ لُ تقورَ بناناً، صورت بنانا - ذَكُرُ وا، ذَكُرُ ذِكُلُ (ن) يا وكرنا -

ا مثیطان نے کہا: ان لوگوں کے واسطے تمہارے اندر كتناغميه ، لوگوں نےجواب دیا بہٹ زیادہ ، سیطان بولا: بهارے اندران لوگوں کی کتنی محبت اورسوت ہے؟

لوگوں نے کہا: بے حد، شیطان نے کہا: تم لوگ روزانہ ان کو کیوں

ہنیں دیکھتے ہو؟ لوگول نے کہا: اس کا راستہ کیا ہے؟ حالانکہ وہ لوگ تو وفات باجی ہیں، شیطان بولا: تم لوگ ان کی صور تمیں بنالو اور روزانہ جے ان کو دیکھا کرو، لوگوں کو ابلیس کی رائے بہندا گئی اور ان لوگول نے نیک لوگول کی تصویریں (صور تمیں) بنالیں اور روزانہ ان لوگول کو دیکھا کرتے تھے، اور حب ان کو دیکھتے تھے تو وہ لوگ رائے دیھے۔

## مِنَ الصَّورِ إلى التَّمَّا يِثبَّل صورتوں سے مورتیوں تک (مجسموں تک)

السَّمْ فَالُهُ مِنْ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمُ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَعْ الْمَدِينَ الْمَدِينَ الْمَدِينَ الْمَدِينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمَدُونَ الْمَعْ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُدَينَ الْمُعْ الْمُدَينَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

الرفن البين شرح أرزو

وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی بی عبادت کیا کرتے تھے اس کے ساتھ کسی جیب دکو سرکے بہنیں کھم اتھے تھے اور وہ لوگ یہ جانتے تھے کہ یہ نیک لوگوں کے جسمے ہیں اور یہ جانتے تھے کہ یہ الک بچھر ہے یہ توان کو لفع بہنچا سکتے ہیں، نیز مذتوان کو دو زی سکتے ہیں، نیز مذتوان کو دو زی و سکتے ہیں، نیز مذتوان کو دو زی و سکتے ہیں، نیز مذتوان کو دو زی ان کی تعظیم کیا کرتے تھے اور ان کی تعظیم کیا کرتے تھے اس لیے کہ یہ نیک لوگوں کی مورتیاں تھیں، ان میں ان مورتیوں کی کٹرت ہوگئ، اور ان کی تعظیم میں بھی زیادتی ہوگئ اور اس کی تعظیم میں بھی زیادتی ہوگئ اور اس کی تعظیم میں بھی زیادتی ہوگئ اور اس کو اس کا ایک مجمد مبالیتے ہوں ان میں کو نی نیک آدمی و فات پیاجا تو لوگ اس کا ایک مجمد مبالیتے اور اس کو اس کا ایک مجمد مبالیتے ۔

# 

مَضَى مُضِيًّا (ض) گذرتا - يَتَبَرُّكُونَ تَبُرُّكُ وَ تَبُرُّكُ مُنْ كُلُهُ مُضَى مُضِمَّا (ض) گذرتا - دَاُ وَا دَاُ يَ دُوُدِيةً (ف)

ديكهذا . يُعَظِّمُ وَنَ عَظَّمَ تَعَظِّمَ العَيْلَ الفعيل العَظِم مِنا ، عِلْمَ مِنا ، عَلِم مَنا - يَلْمِسُون ، لَهُسَ لَيُسَا (صَ ، فَ الْمَسُون ، لَهُسَّ ا(صَ ، فَ ) جَهُونا - يَكُوفُ فَ فَ فَ فَ فَ فَ فَ فَ الْمَسَا (صَ ) جَهُونا - يَكُوفُ فَ فَ فَ فَ فَ فَ مَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَسْ الْمَهُ الْمَان اللهُ الله

سُؤُلًا (ف) مانكناء بين بحوي ، ذيئ ذيخ الف ذي كرنا، قرال كرنا- الأَصْنَامُ، واحد: صَنَحَ ، بت- أَلِهُ قَعْ ، واحد إلَكُ ، معبود، خدا-صَادَ حَسَارُورَكَا (صَ) بونا۔

یہ لوگ گذرگئے (انتقال کر گئے) اوران کی اولاد

(فرزندوں)نے اپنے باپ دادوں کوان سے برکست ماصل كريت بويت ديجها تها، نيزان بوس في اييني آبا و اجداد كوان كي بہت زیادہ تعظیم کرتے ہوئے دیکھا تھا، یہان کو دیکھتے تھے کہ وہ ان مورتیوں رمجسموں کو بوسہ دیتے ہیں، ان کوچھوتے ہیں، اور ان کے ياس دعائيس ما نگية بيس، نيزان كوديكھتے تھے كه وه (باب دادا) اين سرول کو جھ کاتے ہیں اور ان کے ماس رکوع کرتے ہیں، چنانخہ ان کے فرزندوں نے اپنے باب دا دوں کے مقابلے میں کھے اضافہ کر دیا اور ر لوگ ان کے سلمنے سجدہ کرتے لگے، ان سے مانگنے لگے اور ان کے واسطے قربانی کرنے لگے، اوراس طرح پربت معبود بن گئے اور لوگ ان كى اسى طرح عيادت كرفي لك جس طرح وه اس سے يهنے الله تعالى کی عیا دت کیا کرتے تھے اور اُن میں اِن معبودوں کی کثرت ہوگئی ، یہ وُدِّيهِ، وه مُتُواع ہے، يه نيغوث سبے، وه نيوق سے اور پرنسر ہے۔



# غضب الله الشرتعالى كاغضت

عَضِبَ عَضَارَ اللهِ عَمَارُ اللهِ عَدَا اللهُ اللهُ عَدَا اللهُ اللهُ

الترتعالى كولوگوں برانتہائى زيادہ غصر آيا اوران بر الترتعالى لوگوں برغصہ بوتے اور

کیوں ناان پر لعنت فراتے ؟ کیااس لیے ان کورزق دیتے تھے ؟ کہ وہ اللہ کی زمین پر جلیں اور اللہ تعالیٰ کی ہی ناسٹ کری کریں (انکار کریں) ؟ نیزاللہ تعالیٰ کا دیا ہوا رزق کھاتے رہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کریں ؟ ہے شک یہ بہت بڑا ظلم ہے ، بلات بہ یہ بہت بڑا ظلم ہے ، اللہ تعالیٰ کو لوگوں پر عصم اگیا، اور بارٹ کوروک لیا، نیزان پر سختی فرائی، کھیتی اور نسل میں کی اگئی، لیکن اس کے با دجود لوگوں کو جہو ہیں ان اور اس کے با دجود لوگوں کے قور بہیں کی۔

الرف البين شرح أوذو المسالم المرادو ال

# ألرنسول \_\_\_ رسول ربيغمر

الرَّسُولَ، جمع: دُسُسُلُ مِرسُول، بِيغْبِرِ-أُولَدُ إِدَادَةً، وَمُسُلُ مِرسُول، بِيغْبِرِ-أُولَدُ إِدَادَةً، وَمُرْتا، جابِنا- يُرْسِبُ أُرْسُلُ إِزْسَالًا،

(انعال) به بخا- يُكِلِّم، كُلَّمُ تَكِلِيْهُ (تَغَيلُ) بات كرنا، گفتگُوكرنا-يَنْصُحُ، نَصَحَ نَصُنْحًا (ف) نفيجت كزنا- لا يُخاطِب، فَاطَبَ مُخَاطَبَةً (مفاعلة) خطاب كرتا- المهوك، واحد، مَلِكُ، بادرتاه -يُقَدِنُ قَدُرُقَ دُرِقٌ (مَن) قادر بونا، قدرت دكهنا-

الله تعالی نے باہد ہمیں سے ایک آدمی کوان کے ان کونے کورے اور ناس رسول بناکر بھیج بوان سے بات پریت کرے اور کرتا ہے اور مذاللہ تعالی ہرایک سے خطاب کرتا ہے کہ اس سے کہ کرتا ہے اور مذاللہ تعالی ہرایک سے خطاب کرتا ہے کہ اس سے کہ بات ہمیں کیا ہم ایک ایک فرد سے کاس طرح کرو اور ایساکر و، بے شک بادشاہ ہرایک شخص کے پاس جاکراس اس سے یہ ہنیں کہا کرتے کہ: یوں کرو اور اس طرح کرو، حالانکہ بادشاہ عام النسان کی طرح ایک انسان ہوتے ہیں، ہر خص ان کو دیکھ مکتا ہے اور ان کی بات کوس سکتا ہے ، اور کوئی شخص مذ تواللہ تعالی کو دیکھ سکتا ہے ، اور کوئی شخص مذ تواللہ تعالی کو دیکھ سکتا ہے ، اور اس کی بات کوس سکتا ہے اور مذہ ہی اس سے فقتگو کرسکتا ہے ، اور اس کو اللہ تعالیٰ کو دیکھ سکتا ہے ، اور اس کی وی شخص طاقت رکھتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ چا ہے ، اور اس کی وی شخص طاقت رکھتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ چا ہے ، اور اس کی وی شخص طاقت رکھتا ہے کا ادادہ کیا جو ان کی بی اس اللہ تعالیٰ نے کوگوں کے پاس ایک دسول جھیجنے کا ادادہ کیا جو ان



کرتے ہو، اور ہمین اس کویا دکرتے ہو! اور ہم لوگ توالسان ہیں، ہم
کو بیاس گئی ہے اور بھوگ بھی گئی ہے، نیز ہم بھار بڑتے ہیں اور ہم
کوموت بھی آئی ہے ، لہذا کیسے ہم اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں اور ہمین ہم
اس کویا دکریں، اور جب رسول انسان ہوگا تو کہے گا: بیں بھی تہماری طرح
ہوں، مجھے بیاس بھی لگتی ہے اور بھوک بھی لگتی ہے، نیز میں بھار بھی بڑتا
ہوں اور مجھے موت بھی آئی ہے (اس کے ساتھ ساتھ) میں اللہ تعالیٰ کی
عبادت کرتا ہوں اور اس کویا دکرتا ہوں بیس تم لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت
کوں ہنیں کرتے ہو ؟ اور اس کویوں یا دہنیں کرتے ہو ؟ لہذا لوگوں کی بات
کوں ہنیں کرتے ہو ؟ اور اس کو کوئی بہانا ہنیں بنا سکتے ہیں۔

#### نوخ الرسول فداكر رسول حفيث رت اوق علالسلام

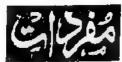
أَرُكُ إِرَادُكُ أَرَادُكُ أَرَادُكُ أَرَادُكُ أَرَادُكُ أَرَادُكُ أَرَادُكُمُ أَرَادُهُ كُرِيا، جَامِنا - يُرْسِلُ، والله مُنارِيا، جَامِنا - الْخُرْسِادُ والله الله (افعال) بعيجنا - الْخُرْسِيَاءُ، والله

غَنِي مَ الدار، صاحب ثروت - رؤساء، واحد : رئيس ، سرداران ، سربرا بان - اختار اختيار وانتقال منتخب كرنا ، جن لينا - رسالة ، جع : رسائيل ، بيغام - يَحُوم ، حَمَل حَمَلاً وَسَ الْعَانا - صالح ، بع : وسائيل ، بيغام - يَحُوم ، حَمَل حَمَلاً وَسَ الْعَانا - صالح ، بع : صالحون ، نيك - عاجت المجمع : عاجت الون ، عقل مند ، سمه وار ، عن منا لحون ، نير واد - ناصح ، جمع : ناصحون ، فيرخواه ، نفيحت كرف والا - منافيق ، جمع : ناصحون ، فيرخواه ، نفيحت كرف والا - منافيق ، جمع : شفقاء ، مهربان - أونعى ، إين حاء (انعال) وى جمينا - المنافية و روناك المنافية و دروناك المنافية و دروناك

أَصِيْنُ، جمع: أَهُنَاءُ ، إمانت دار ـ الترلعان سے معرب ورب میں الدار اور مرک الدار ا السرتعالي نے حضرت نوح علیات لام کوان کی قوم کی رتيس محى تقے ليكن الله تبارك و تعالى نے اپنى بيغام رسانى كے ليے حفرت اور (علايت لام) كاانتخاب كيا، اور ان ميس سيكسي كومنتخف نهيس كيا، الترتعالي كمعلوم تفاكران كے بیغام (كابارگران) كون الطانے كى صلاحيت ركھتاہے الشررت العزت كواس كاتبى علم تقاكه اس كى امانت كالمتحل كون موسكتاب، حضرت اوح على المراب اور المراب ادى عقرت اوح عقال مند ادر برزبار ته، وه خير خواه اورشفيق (مهربان) تقير تحفرت لوح علالسلام سيح اورامانت دار مقع ، الترتعالى نه معرب نوح كوايني بيغام رساني كے ليے منتخب فرمايا اوران كو وحى جبى كرائي قوم كودرائيس اس سے يہلے كمان كے ياس درد ناك عذاب اتے، جنائج اور ع اپني قوم ميں كوا\_ ا المحكم لوگوں سے كينے لگے: بے شك ميں تمهارے واسطے ايك امانت دار مَاذَا أُحِابَهُ الْقَوَمُ قوم كى طرفسے ان كوكىپ اجوات ملا ر صارصیرودة (ص) منتقل بونا (ایک عالت سے دوسرى مالت كى طرف) الامس، كذرت ته كل -أصّدِ قاء واحد: صديق، دوست - الصغر بحينا - النبوة ، نبوت الت-المهتكبرون، واحد: مُستكبِّر، كَبركرنے والا، تعمیری فعت بو

متعلق کھے نہیں سنا، اور کے لوگوں نے کہا: بے شک نوح اس راستے سے مرداری اور شرافت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ میان نورج و و و جانے ہے مفرت نورح اور ان کی قوم کے مابین کیات جیت مفرت نورح اور ان کی قوم کے مابین کیات جیت

الاصنام، واحد: صنع بت - صند كذا مرابى



کوئیمعبودہیں ہے،میں تم برایک برے دن کے عذاب کا خوف کرتا ہوں، ان کی قوم کے سر بر آور دہ لوگوں نے کہا: ہے شک ہم تم کوکھلی مونی گراہی میں دیکھتے ہیں، حضرت نوح علیات الم نے فرمایا: اسے میری قوم! میرے اندرکوئی گرائی ہنیں ہے، نسیکن میں سارے جہان کے رب کا بھیجا ہوا رسول ہوں ، میں تم لوگوں کو اپنے ریا کے بیغامات يهنيانا بون، اوريس تم لوگون كونصليحت كرتا بيون، اوريس الله بعنالي ی طرف سے اس چیز کو جا نتا ہوں جس کوتم لوگ بنیں جلنتے ہو۔ اتنعكالأزذلوك تمہاری بیروی کرنے والے گھٹالوگ ہیں إِمَّنْكَ إِنَّاعًا (افعال) بيروى كرنا، اسباع كرنا. أَلْا رُدُونُ ، واحد: الْأَرْدُونُ ، كبينه ، كعشا، ذليل، ر- الْجِنْهَ كَلِ الْجِينَهُ ادُّا (افتعال) كُوسْتُسْ كُرِنَا، مَحْنْتُ كُرْنَا، جِدُوجِبِ و

الاُزُذُلُونَ، المَنَ الْجَرِبُهُ الْاُزُذُلُونَ، واحد؛ الْاُزُذُلُ، كمين، كُمثيا، ذليل، به وجهد به ربخه المُنه الجميعة المُنه المنت المنت والمنه المنت الم

و و و و الرز البين شرح اردو الموالينين شرح اردو الموالينين و مندوم الموالينين و مندوم الموالينين و مندوم الموالي

واحد شرنين ، معزز ، شريف - أرا ذِل ، واحد : أرد ل ، كفيا ، ذليل يُطرد ، كلور كل معلى المراب كالما المساكين ، واحد المسكين ، غريب اور مخاج اوگ - أبي إباء (ف) انكاركرنا ، فذير فراف والد : مُخلِص واحد : واحد : مُخلِص واحد : مُخلِص واحد : واحد : مُخلِص واحد : واحد : واحد المخلِص واحد : واحد المخلِص و

حض و عليات الم في بهت زياده عدوجهد (محنت) وحبيتا كاكدان كاقوم إيمان كات أخ اورالتر تعالى كى عبادت كرسے، اور بتول كو جھوٹر دے اليكن حضرت نوخ بران كى قوم ميں سے مرف کھافرادی ایمان لائے، ان پرایسے کھافراد ایمان لائے جواسیے إتفول سے كام كياكرتے عقد اور حلال رزق كھاتے تھے ادسے ان كى قوم کے مالدار لوگ توان کو ان کے تکروغرور نے حضرت نوح علیالسلام کی اطاعت ( سروی) کرنے سے روک دیا اوران کے موال اوراولاد نے ان کواس سے بازر کھا کہ وہ لوگ آخرت کے سیسنے میں غورون کر كمين أوروه لوك كماكمة تقديق بم لوك تومعزز بين اوريه لوك تو کھٹیا ہیں،جب حضرت اور جانے ان کو السرکے دین کی دعوت دی تو الن لوگوں نے کہا: کیاہم آپ کی وجہسے ایمان ہے آئیں مالانکہ آپ کی يروى كُمثيا لوگوں نے كي سب ان لوگوں نے حدیرت نوح عليالت لام سيمطالبه كياكه وه المسكينول (محتاجول) كو دورگر دي، ليكن جفرت اور عليد عليات المنا المرويا اور فرمايا: مين ايمان لانے والول كونين دعتكارول كا، إس ليه كرميرا دروازه كسى بادشاه كادردازه بنيب میں توصرف ایک کھلم کھلا درائے دالا ہوں، حضرت لاح جانتے تھے کہ

يه غربيب لوكم خلص ايمان واليے ہيں، اور يرجي جانتے تھے كه الله تغياليٰ ناراض بول کے اگران سکینوں کو بھادیں گے اور اس وقت کوئی ا ن کی مدد ہنیں کرے گا، بیس حضرت اوج نے فرمایا: اسے میری قوم! اگر میں ان کو ہٹا دوں تو السر کے مقلبے میں بیری کون مرد کرے گا۔ حَجَّةُ الْأَغْنِياءِ - مالدارون كى دليل وَ اللَّهُ اللَّاللَّ واحد: غُنِيٌ الدار، البيراوك مير وَيُنَا، حِسَرَينَا، حِسَرَينَا تجريبًا (تعنيل) آزمانا، آزماكش كرناء السَّا بِقَونَ، واحد السَّابِقِ سبقت كرف واله، أسك بريض واله، تَبْعَ أيبرو، تابع - لايخطا اكْنُطَأْ، إخْطَاءً (افعال) يُوكنا - لَا يُحَاوِدُ ، حَاوَدُ مُحَاوَزُ مُحَاوِزً لا ، (مفاعلة أتح برهنا، تحاوز كرنا-

عبرهنا، جادر تربایه مالدار لوگول نے کہا: نوح جس چیز کی دعوت دیتے ہیں دو تی بنیں ہے اور رنہ ہی وہ بہتر سے، کیول اس

لیے کہ ہم لوگوں نے ازمایا کہ ہم لوگ ہم اچھے کام میں کہ جم مطبعت والے بیں، ہرفیم کا چھا کھا تا ہما اس ہمائے۔

بیں، ہرفیم کا چھا کھا نا ہمارے پاس ہے، نیز ہم طرح کا آچھا لباس ہمائے۔

ہی پاس ہے اور لوگ ہم چیز میں ہمارے تابع ہیں، اور بے شک ہم نے دیکھا کہ اچھی چیز ہم لوگوں سے نہ توجو کتی ہے اور نہ ہی شہر میں ہم سے ایکے برفتی ہے، بیس اگر یہ دین ہمتر ہوتا تو وہ ان مسکینوں سے پہلے ایکے برفتی ہے۔ بیس اگر وہ بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف ہم سے بہلے رہے۔

# دَعُولاً نُوج - حَفْرت لِنْ كَل رعونت

دَعَادَعُوكَةً (ن) بلانا، دعوت دينا واجتهك، وجُتَهَادٌا (انتَعَال) كُرِشْش كُرِنا، حِروج بركرنا.

مُفراتُ

سَنَدُمِينٌ ورانے والا، دھمكانے والا۔ اِتَّقُول اِتُّقَى اِتَّقَتَاءً، (ا فتعال) درنا- أيطيعيُّ الطَّاعَ إطاعَة الطَّاعَة (انعال) اطَّاعَت كُونا، يروى كرناد كَغُفِنُ عُفَرَى غُفرَى غُفري الله المعان كرنا معفرت كرنا \_ ذَكُونِكُ، واصر ذَنْبُ، كناه - يُؤكِدِنْ أُكْثُرُ تَاخِنُوا القعيل مُؤخركُ ذا- أَحَبُ لُحُ. جُمع: احْبَالُ مُ وقَبْت، مُوت كاوقت . أَحْسُلُ ا مسيقي مقرره وقت عكيس كيساً (ض) روكنا - المهكور - جع ٱلْامُطار؛ بارس عَضِبَ عَضَبًا (س) عصر مونا، ناراض مونا . عَسَلٌ فِلْدَ " (ص ) كم بونا- رَضِي رِضى (س) راضى بونا، فوش بونا. ذَالَ زُوَالدُّرِن رَبِّل بُونا، طلنا - أُرْسَك لَى إِرْسَالاً (انعال) بجيجنا -مَا وَكِ مُمَازِكُ قَ المفاعلة ) بركت دينا - آيات، واحد: آية نشانیاں، علامتیں۔ کھول: اردگرد۔ تنظرون، ننظر کے نظراً؛ (ن) ديكهنا- الشَّهُوتُ، واحد: التَّسُمَاءُ، آسان - سِرُاجٌ، جُع، سُرُجُ جِرْعْ - بِسَاطِ جُمع: بِسُطِحٌ بَجِهُونَا، فرشْ أَصَابِعٌ، والله: إِصْبُعُ اونگلی- اَ ذُاتُ، واحد: أدن، كان ـ

معرت ون علیات الم نے اپن قوم کو (مسلسل) دعوت دی اور نصیحت کرنے میں بوری جدوجمد کی، فسرایا:



اے بیری قوم! میں تم لوگوں کو کھام کھلاڈ رانے والا ہوں کہ تم لوگ التبرتعال ی عبادت کرو، اس سے درو اور میری بات مانو (میری بروی کرو) تو الله تعالى تمهارك كنابون كومعاف كردك كااورتم كوايك مقرره وقت تك كے لين و خركر دسے كا، بے شك الشرتعالی كامفررہ وقت جب آجا يا ہے تو وہ مؤخر بہیں ہوتا ہے اگرتم لوگ جلنتے ہو، اِلٹرتعالیٰ نے ان سے ارشن كوروك لمائقا اوران سے ناراض بوگیاتها اور کھیتی كم بوكئ تقی بزنسل میں کمی ایکی تھی، جنانچ حضرت لوح علائے اسے میری گرتم لوگ ایمان ہے آؤ توالٹر تعالیٰ تمسیے داحتی ہوجائے گا، اور پی ب مل جاتے گا، تم بربارسس برسائے گا اور تمارے رزق واولاد ا دسے گا، نوح عرفے اپنی قوم کو انٹرکی طرف بلایا، اوران سے ا كما ثم الله كو تهين حاضة ؟ يه تمهارك اس يأس (بحه) الله كي اں ہیں انھیں تم نہیں دہ تھتے ؟ اسمان وزین کی طاف تم نظر کیوں بنیں ڈللتے ، کیا سورج وجاند تہیں نظر نہیں آتے ، کس نے اسمان کو اکیا؛ اوران میں جاند کوروشن کسنے بنایا ؛ اور محط کتے سورج کو نے براکیا ؟ تم ویب اکرنے والاکون ؟ تمارے کے زمین کو سنے بنایا بالیکن نوح علی قوم کو سمھے ہنیں آئی، اور منہی قوم لوح نے ایمان قبول کیا بلکہ نوح سے جب ان کواللہ کی طرف بلایا تو التقول نے اپنی انگلیوں کو اسینے کا لول میں تھولنس لیا، و متحص کیسے سمجه سبکتا ہے جوسنے ہی نہیں، اورجس نے سننے کا ارادہ ہی ترک کر دما ہووہ کیسیس سکتاہے۔

#### دُعَاءُ نُوْسِح \_ دُعَائِے نُونِ مِ

اِجْتُهَدَ اِجْتُهَادًا (افتال) مِروج، رَكِنا، كُوتُسُلُونا مُنْدِح التَّا زَمُنَجَ، جَعَ: أَزْمُ ان، وقت، زمان، قطويُ لُمُ جَعِ: طِوَالَ اللهِ دراز، لميا- مَكَتُ، مَكَتُا، (ن) كُفِرنا، رسِنا- أَلْفَ ، جمع ، الكفي بزار- خَمْسُون، بكاس عام بحع الْعُوام، سال-لَمْ يَنْتُوكُونَا، تَكُوكُ تَتُوكُا (ن) جِهِرُنَا، تُرك كرنا ﴿ إِلَىٰ مَسَتَى، كبتك فكسكاد، بگار، فساد- صَيُوصَ بُولُ دِضٍ بردانشت كرنا-صبركرنا- أوصلي إيكاء (انعال) وحي بعيمنا- مُسرَّع المفري، دوسرى مرتبى - حَادَكُتُ، حَادَلُ مُحَادَكُ مُحَادَكَ (مفاعلة) بحت ومباحث كرنا، مَهِكُوْاكُرِنَا- حِبِدُالٌ مَهِكُوْا، بِحِث ومياحة - تَعَيِدُ وَعَدَ وَعَدْ وَعَدْ (ص) وعده كرنام يَدِيْسَ مُأْنِسَاً (س) ناالميد سونام

حضرت لوح علالرت لام نے بہت زیادہ جدوجہ رکی اوراین قوم کوعرصر در ازتک دعوت دست رہے،

مضرت لذح عرابن قوم میں بیجار سی شمال کم ایک سرارسال ره کران كو التُركى طرف بلاتبے رہے، ليكن حضرت نوح مركى قوم ايمان بنين لائي، امنوں کے بتوں کی عبادت کو ترک بنیں کیا اور الٹرنعالی کی طف وه لوگ بنیں لوئے، لہذا كب تك حضرت لوح انتظار كريتے رہتے ؟ كب تك وه زيين ميں بگار كو ديكھتے رہتے ؟ اوركب تك بيخر كى يوجا ہوتے ہوئے دیکھتے ؟ کب تک وہ لوگوں کو الٹرکی روزی کھاتے ہوئے

اورغیراللری عبادت کرتے ہوئے دیکھتے ؟ حصرت نوخ کو خصہ کیوں مہ
اتا ؟ بلات با ابنوں نے اتنا صرکیا جتنا کسی نے صرفہیں کیا، ساڑھے
نوسوسال تک الله البرالله البرا الله تعالی نے حضرت نوح مرکو وی جمیجی
کہ بے شک آپ کی قوم میں سے ہرگز ایمان نہیں لا بیں گے گرجو لوگ
ایمان لاچک حضرت نوح م نے دوسری مرتبرانی قوم کو دعوت دی توان
کی قوم نے کہا: اے لوح ؛ آپ نے ہم لوگوں سے بہت زیادہ بحث
ومباحثہ کیا (جھگڑ اکیا) لہذا آپ ہے آپئے اس چزکو جس کا آپ ہم سے
وعدہ کرتے ہیں اگر آپ سے ہیں، حضرت نوخ اللہ کے واسط ناراض
موری کے اور ان لوگوں سے مالوس ہو گئے اور دعاء کی اسے اللہ! وقے
زمین برسی کا فرکورنہ چھوڑ۔

# السَّفِيْتَ لَهُ ﴿ كَثِينَ

السّفين قي السّفين قي السّفين أكثرة المسّفين كثرة الْحَالَة المَالِي الْحَالِية السّفين الشّفين الْحَوَلَة الْمَالِي الْحَالِي الْحَالِي الْحَالِي الْحَالِي الْحَالِي الْحَلِي الْحَا

اشران البين شرح أرؤو

تَصَعَدُ، صَعِدُ صَعُودً (س) جُرُها - الْجَبُلُ، جَع : جِبَالُ بِهِارْ - الْجَبُلُ ، جَع : جِبَالُ ، بِهِارْ - الْمُحُدُّ فَ مَلَ حَمَلُ حَمَلُ الْمُعَانا - الْمُحَدُّ فَ مَمَلُ حَمَلُ الْمُعَانا - الْمَحْدُون ، واحد تُؤَدَّ ، سِيل - تَحَدِّدُ جَبُرُ وَنَ مَعَنا - الْمِخْدُون ، واحد تُؤَدَّ ، سِيل - الْمِخْدُ وَمَنَ اللهِ الْمُحَدِّدُ وَاللهِ الْمُؤَدَّ ، سِيل - الْمِخْدُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الرُّ تعالى في حضرت اوْرح على السّلام كى دعاركو قبول كرليا، اوران كى قوم كوغ ق كرين كا الأده كرليا، ليكن

التثرتعالي رتفي جلستنه تتق كهحضرت نوح مراوران برايمان ، پاچائیں، چنانچاس نے حضرت بذح علیات لام کوایک بڑی سی مشی بنانے کا حکم دیا، حضرت نوح عنے بڑی سی کشتی بنا نامٹروع کر دیا ان کی توم نے ان كواس كام نيس ديكھا توان كوايك مشغله لل گيا اوروه كوگ حضرت بؤح م كا مذاق اط النے لگے، اسے بذح! بہ کہاہے ؟ تم کہ سے بڑھئی ہوگئے ؟ کیا ہم لوگ تم سے لهاكرتے تھے كہم ان كھٹا لوگوں كے باس مت ببيطو،ليكن تم نے ہماري ت بہیں ہے اوران بڑھنیوں اور یو ہارون کے پاس بی<u>ھٹے لگے کیا</u>ں تم بھی سى بوكئة، اس نوح! يرشتى كها ب يطلى ؟ بلامشد تمهارا سارا معاملة ويراعجيب وغربب بوباسي كباركشتي رست من طفي ما بهار يرجره على اسمندرآويها اسع بهت دورسه ،كيااس كوجن (جنات) الماكيك جائے گا يابيل اس كولينيس كے وصرت نوح يسارى باليس منتهج اورمبركريقه اوراس سيهط اسكيع الاستعادياده سخت بات وہ من چکے تھے اور اُس پر صبر کر چکے تھے ،لیکن وہ ان لوگوں سے بھی بھی لباكريت يتقرتم بحادأ مذاق الرات بوايقينا بمجى تمهادا ايسابي مذاق الرابيظ <u>میساکتم لوگ اٹراتے ہو۔</u>

#### الطُّوفَانَ۔ \_\_طوفات

وعد، مذاب العياذ بالله إنوف ودمرت ك

وقت بولاجاتك الشركي يناه إرمنحت ، جع: مناخل،

حيلن، تمسك أمسك إمساك أ، روكنا، بكري رمنا و نبع نبعًا (ن) ابل بريا، كيوشاء سال سيلانًا (ض) بهنا- احاط بكذا إ حَاطَةً، احاط كرنا، كيرلينا، حيوان، جمع : حيوانات، جالور - طائن جمع : طيون يرنده ـ زوجاً، جع: ازواج: جوارا، ذكراً، جع: ذكوان، نر- أنتي، جع: إنات، ماده، عام، عمومى، ينجونجانجانة (ن) نجات يانا، بحنا-السفينة الشيء تَجُري جرى بكذاجريًا (ض)ليكرفينا-موج، جُع:أموَاج، موجَ طعيان، لهر ادسّقيٰ ارتصّاءٌ، جِرُّهُ ثنا، بلند بونا - عالى، بلنواونيا، رَبُولَة ، جمع ، رَكِيْ سُيله - بهذون فرّ ف رَالٌ

رض) كِمَاكُنا- ملجياً، تُعْكانه، يناهكاه-

الله كاعذاب أيهنجا (أكيا) الله بناه! اسمان برسا اوراتنا برساكه السالكة عليه المساكة عليه المان جيلتي بوكيا بوجوياني بني



روك يارسي بود (بنيس روك ياتى سے) اسمان ابل كربمديرا بهال تك كم مارون طف سے مانی نے لوگوں کو گھیرلیا، التر تبارک و تعالی نے حضرت ورج كى طرف وى بينيى كدايين ساته قوم كان لوگوں كو لے لوجو تم اكرے باته برلائے اورابینے گروالوں کو بھی ساتھ ہے لو! اللہ تعالیٰ نے ورح کی طف وی میں کہ تر آور مادے کی شکل میں ہرجالور اور بر تدے کا ایک

ارزن البين شرع أرده المسلم المرت المردم المردم المرت المردم المرت المردم المردم

ایک جورا (بھی) نے دو اس لیے کہ طوفان عموی (ایساہمہ گیر) ہے جس سے منکوئی انسان کچے سکت اور نہ ہی کوئی جا نور، نوح سے اسی طرح کام کیا، جنانچ سنتی میں آب کے ساتھ آپ کی قوم کے مومنیان تھے، اور ہر کیا، جنانچ سنتی میں آب کے ساتھ آپ کی قوم کے مومنیان تھے، اور ہر تی ان کی ایک آب جورا بھی تھا، اور شتی جل بڑی ، یہ سنتی ان کی اور بلسند کو کوئ کوئ کوئے کوئی دو اللہ کے عذاب سے بھا گئے تھے، سیکن اللہ کے سوا کہاں بناہ مل سکتی تھی۔

#### ابن نوج \_ نوخ كابيا

این، جع: ابناء، لؤکا، بیا۔ یابئی، بیرے بیارے
بیلے۔ اوکب دکت دکویا (س) سوار ہونا۔ اوی
اُولی او یا رض) بناہ لینا، تھکانا پانا۔ یعصدی عصدم عصدما (ض)
بیانا، حفاظت کرنا۔ عاصم، بیکانے والا۔ اُمولاند : السرکاحکم، السرکا مغلب منداب و کیم رسم اس رخم کرنا۔ حال حولہ (ن) رکاوٹ بننا،
اورے آنا، مائل ہونا۔ مغرت بن، واحد، مُخرق، غرق، بونے والا۔
مدون حرف (س) عکس مونا۔ المتان جمع: المنبوان، آگ، جہنم
اُسُند، انہائی سخت اشق، زیادہ وشوار۔ اُما (حرف نبیر) یہاں
ہمزہ استفہام اور مانا فیہ ہے۔ انہی استجاء، نجات دینا۔ بلی کیوں
ہمزہ استفہام اور مانا فیہ ہے۔ انہی استجاء، نجات دینا۔ بلی کیوں
ہمنیں۔ کیشئے مشفع شفع شفعاً (ف) سفارش کرنا۔

حفرت نزح علالبت لام كاليك بيطاكا فردن كے سائد تقا، حضرت نوح علالسلام نے اپنے بیطے کو طوفان میں تعینہ بواديكه كركما: بيط بهارك ما ته دكت يس الموار بعواد اور كافرون مائھ مت رہو،اس نے کہا: میں پہاڑ پر بیڑھ جاؤں گا وہ یاتی سے بياك كا، نوح علالت لام نے فرمایا: ایج التر كے عذاب سے كونى بيانے والابهيں ہے مگرانسر جس بررحم فرادے، اوران دونوں (باب، بيطا) کے درميان موج وائل بوگئ اور وہ عرق بوگيا، اور عموم کے درميان موج وائل بوگئ اور وہ عرق بوگيا، اور ع غربوا، وه كيسے مكين بيس بوتے جبكه وه لوح كابيا تقا، ابنوں نے جايا كمان كابليا قيامت كي روزجهنم كى الكسي سي سيات يا الي جبكه وه كل يا في سے بنیں نے سکا، یے شک اگ بانی سے زیادہ سخت ہے اور بلات أمخرت كأعذاب انبتائي خطرناك به، كياالترتعالي كاوعده بنيس تقا کہ وہ نوح عرکے گئروالوں کو بیجالیں کے جکیوں تہیں! التر نغالی کا وعده برحق سے ، المول نے توالٹرسے اینے بیٹے کے لیے مقارش کا اراده كياتقا-يُسَ مِن أَهُلكَ وہ ائیب کے خاندان کا فردہیں ہے نَادِي مُنادًا لَا المفاعلة) آوازلگانا، يكارنا. أَهُلُ ا كُو والي، فاندان والي - ويَعْدُهُ، وعده - أَحْشَكُمُ

 الْائشاب، واحد: نسب، نب، قاندان، بله، لا يكه وكارت المنساب، واحد: نسب، فاندان، ببل، بله وكارت بيروى و نبك قب قنبه منبيه النبيه النبيه المنبيه المناعة من سفارش، بيروى و نبله تنبيه المنبيه النبيه النبيه المنبيه المناء المناه المام واحد: المجاهدة وضكة (ض) نفيجت كرنا المجاهدة واحد: المجاهدة واحد: المجاهدة من ادان، انجان تنبيه تنبيه تنبيه المناه المناه واحد: المجاهدة المناه واحد: المجاهدة المناه واحد: المجاهدة المناه واحد: المخاهدة المناه واحد: المخاهدة المناه واحد: المخاهدة المناه والله المناه والله المناه والله المناه والله والله

صرت اور علیات الم نے اسے بروردگار کو بیکارا اوركما: اك ميرك رب إلي شك ميرا بيشاميرك خاندان میں سے ہے، اور بلات برآپ کا وعدہ سیاہے، اور آپ ب سے بڑھ کرفیصلہ کرنے والے ہیں، لیکن اللہ تعالی نسب کو بہیں ديكهاس، بلكهاعمال كوديكهاس، اورالترتعالي شرك كرف والون کے حق بین سفارسش کو قبول بہیں فرمالہ اور مشرک کرسنے والا نی کے فاندان میں سے بہیں ہوتا ہے اگر صدوہ نی کا بطابی ہو، چنائج الشرتعالى نے اس يرحضرت نوخ كومتننه كيا اور فرمايا: اے نوح! بے شک وہ تجہارے گھروالوں میں سے بیں ہے، بے شکے اس کے اعمال اچھے بنیں تھے، لہذا ایسی چیزکے بارسے میں سوال نہ سے جس کا آب كوعلم، نيس ب اوريس تم كونفيحت كريّا بول كه تم ناواقف لوگون ميسسي مرجاق حضرت نوخ عليات لام متنبه مو كيت اورالم رتعالي سے توبری اور کہا: اے میرے رب إین آپ کی بناہ چاہتا ہوں کہ بیں آپ سے ایسی چیزا نگول جس کا مجھ کوظم بنیں ہے، اگر آپ نے میری مغفرت بنیں کی اور مجھ بررحم بنیں کیا تو بیں نقصان اٹھانے والوں میری مغفرت بنیں کی اور مجھ بررحم بنیں کیا تو بیں نقصان اٹھانے والوں یں سے ہو حاوں گا۔

# بَعُدَ الطُّونَانِ \_ طوفان كے بعد

أُولَدُ إِرْادُةٌ (افعال) اراده كم نا، جامِنا عَبُوقَ غِرِفًا (س) ڈوبنا، غرق ہونا۔ اُمُسَكَّتُ، اُمُسَكُّتُ، اُمُسَكُّتُ، اُمُسَكُّتُ

المُسَاكًا (افعال) كنا، تقمنا عَارَغُولًا (ن) يانى كانتيجا ترنا -أستنوت وإستنوني وسيتواء واقتعال بمايز بوناء كلمرتا السفينا جُعِ: السُّفُنُ ، كُنْتَى عَبَلَهُ جُعِ: جِبَالٌ مِهِارٌ - ٱلْحِبُوديُ ايك يهاوُ كانام- بعُسَداً، دورى بو، بلاك بو- إهْبِطَ، هَبِطَهُ هُوطاً ) اترنا أَصَحَابِ السَّفِينَةِ : كَتْتَى وإله ، كَتْتَى مِينَ سَوارِ لُوكَ - يُوشُون مَشْنَى مَشْسِيًا (صْ بَطِنا - ٱلْكِرِّ فَشَكَى - هَلَكَ هَلَاكًا (صَ ) بِلاك بونا، تياه بونا - بُكُنْ ، سِكَىٰ شِكاءً رض رونا - بَادَكِ مُسُارِكَةً" (مفاعلة ) بركت دينا، يا بركت بنانا - ذُرِّتُ فَعْ جَع : دُرِّيّات، اولاد، كسل - أنتَنشُوت ، انتشر انتشك انتشاراً (افتعال) كهيلنا منتشر بونا -مَلَائِت، مَسُلاً، مَسُلاً مُسَلاً رَفْ ، كِيرِنا، يركرنا- أمْسَ، واحد: أمْسُكُ: قوم، است - أنبيكاء واحد: بنبي بني ببغير مكولك، واحد ملك بادشاه ـ سكه كم سهامتي بو ـ

ور المركفارغ في المرتبع المرتبع المرتبع المرتبع المركفارغ في المركفارغ

ہوگئے تو اسمان تھ گیا اور بانی خشک ہوگیا، کشتی ہودی نامی ہمار ہر مجاکر تھ ہرگئ اور کہا گیا: ظالم قو میں ہلاک دبر باد ہو گئیں، اور کہا گیا: اس اور اسکانتی کے ساتھ انترجائیے، حضرت فرح علالے تام اور کشتی میں سوار لوگ انترکئے، اور خشکی پیرسلائی کے ساتھ چلنے لگے حضرت فوج کی قوم کے گفار ہلاک ہوگئے تو ندان پر اسمان رویا اور نہ ہی زمین روئی، الترتعالی نے حضرت فوج علالے سلام کی نسل (اولاد) میں برکت عطافہ ای وہ زمین میں بھیل گئی اور زمین کو بھر دیا، اور اس میں بہت ساری امتیں ہوئی سنزاس میں انبیار اور بادشاہ ہوئے اس میں بہت ساری امتیں ہوئی سالے سالمی ہو، ساری دنیا ہوئے میں حضرت نوح پرسلامی نازل ہو۔

القصَّدَالتَّانِيَةُ،العَاصِفَة دوراقِقَهُ،اندى القصَّدُاندى بعَدَدُ نوع مَصَدِّ العَاصِفَة دوراقِقَهُ،اندى بعَدَدُ نوع مَصَدِّ العَاصِفَة دوراقِقَةً النوع مَصَدِّ العَاصِفَة وتُعَدِّدُ العَاصِفَةِ العَدَالِقِينَ العَاصِفَةِ العَدَالِقِينَ العَلَامِينَ العَاصِفَةِ العَلَامِينَ العَلْمُ العَلَامِينَ العَلَامُ العَلَامِينَ العَلَامِينَ العَلَامُ العَلَامُ العَلَامِينَ العَلَامُ العَلَامِينَ العَلَامِينَ العَلَامُ العَلَامِينَ العَلْ

باط دينا، الوادي، تشيبي علاقه، جمع: أُود يك من خُسُل والموري الْهُدُكُ أَنَّ ، جُع: مَسَيَادِينَ ، ميران - الْهَرْعَلى ، جُع: الهُواعي، جِلْكَاه الْأَطْفَالُ، واصر:طِفْلُ، شِيح ـ يَلْعَبُونَ، نَعِبَ لَعْبًا (س) كميلنا. کھیل کودکرنا۔ خضک ع، جع خضی ہرے بھرے اسرسنر۔ بسکاتان واحد: بسُستُناك، باغات، باغيج. عُيون، واحدا عَيْن، يعتم، بالن الترتعالي تصحصرت بوج كي نسل (اولاد) ميں بركت عطافهائي، ليس وه زمين مين كييل تئ، ں سے ایک قوم تھی جس کو " عاد " کہا جاتا ہے ، وہ لوگ پراہے طاقت ورادمی تھے، ان کے برن لیسے علوم ہوتے تھے جیسے کہ وہ لوہے کے ہوں، وہ لوگ سرایک برغالب ایا ہے تھے اوران برکونی غالب نہیں اسکتا تھا، وہ لوگ کسی سے ڈرتے نہیں تھے اور ان سے ہر کوئی ڈرتا تھا، اللہ تعالیٰ نے عاد کو ہر چنز میں برکت دی تھی، چنا بخہ عاد کے ادنبط اور ان کی بکریاں وا دی کو بحر دیتی تھیں اور قوم عاد کے کھوڑے میدان کو بھر دیتے تھے، اور قوم عاد کی اولادسے کھر عرب بوستے بوتے، اور جب قوم کے اونط اوراس کی بریال ترا گاہ كى جانب بىكلتى تقيس تواس كا أبك انتهائي خويصورت منظ بيوتا تق ا اورجب بيح مبح كے وقت كھيلنے كے كئے نكلتے تھے لاان كاابك ابتمالی حسین منظر (سین) ہوتا تھا اوراسی طرح قوم عاد کی زمین بہت تولعبور اورسر سبزوشا داب تھی، اس میں بہت سے باغات اور بانی کے

103000 اشرفنالنبيتن شرح أرؤو الموالينين شرح أرؤو الموالينيين متروع الموالينيين متروع الموالينيين متروع الموالي

# كُفْرَانَ عَادِ \_\_\_قوم عَادِ كَاشْكُرى (نافران)

مُعْرَانًا ، نافرانى ، نامشكرى - كَمْ يَشْكُرُوا، شَكَرَ مُعَانِي النَّا شَكُرُ (ن) مَشْكُرُ رَنا - اَلبَّعَمُ ، واحد ، نِعْمُكَ العَمْت. مَا مَدَ مِنْ مُنَا الْعَمْت.

نَسِيتُ، نَسِي ذِسُيانَا (س) بَعِلانَا، بَعُولَنَا - ذِصَّتُ فَ، بَعَ قِصَصُّ قصه، واقعه - الشَّاحُ، واحد: أَسَّثُرُ، نَشَانات، آثار - أَرْسُل إِرْسَالَا (افعال) بَعِبَا ـ الأصْنَا - يَسَلُّون، سَسُلُ سُتُوالَّا (فَ) ما نَكَ ا فَحُتُ ارض تراشنا - يَسَلُّون، سَسُلُ سُتُوالَّا (فَ) ما نَكَ ا حَاجَاتُ، واحد: حَاجَةُ مُعْروريات - يَسَدُّ عُونَ، دَعَا دِعَاءً (ن) بيكارنا - يَسَنُ بَحُونَ، ذَبِحَ ذَبُحًا (ف) ذَنَ كُرِنا، قربان كرنا -أَسَثَرُ نَقَسُ قَدْم - عُقُولُ مَ واحد: عَمْتُ لَلَّ عَقَل - لَا تَهُدَى مَنَعَ رامِعَانُ كُرنا - أَعُنِياءُ واحد: عَبِيقٌ ، كُرْدَ مِن ، فِعَل الْاَتُهُ مَنَعَ رامِعَانُ كُرنا - أَعُنِياءُ واحد: عَبِيقٌ ، كُرْدَ مِن ، فِعَل الْاَتُهُ مَنَعَ

ترجیبی کی توم عادیے ان کتیر نعموں پر التر تعالیٰ کاسٹ کریہ ادا بہیں کیا اور قوم عادیے طو فان کے اس قصبے کو کھلا

دیا جس کوانہوں نے اینے ابا کو اور اسے سناتھا اور جس کے اتار کو زمین میں دیکھا تھا، نیزا نہوں نے اس کو فراموسٹس کر دیا کہ انٹر تعالیٰ نے قوم اور میں دیکھا تھا، اور وہ لوگ بتوں کی عبادت کرنے لگے جس طرح قوم اور وہ لوگ اپنے ہا کھوں سے پھر قوم اور وہ لوگ اپنے ہا کھوں سے پھر سے بتوں کو تراشتے تھے بھران کو سیدہ کیا کرتے تھے اور ان کی عبادت

2000 اثرنالئين شرع أرزو المسلم المان مدائن و ادس المحاكم كر محقق الدوكر المحقق المعتدد المحقق المحتدد المحقق المحتدد المحتدد

کیاکرتے تھے، نیز وہ لوگ ان سے اپنی مرادیں مانگا کرتے تھے، ان کو پکارتے تھے اور ان کے لیے قربانی کرتے تھے، وہ لوگ حضرت نوح م کیامت کے فقش قدم ہر تھے، ان کی عقلیں ان کو بتول کی عبادت سے بہنیں روکتی تھیں، ان کی عقلیں ان کی راہمائی بہنیں کرتی تھیں، وہ لوگ دنیا کے سلسلے میں توعقل مند تھے لیکن دین کے بارے میں کورے تھے۔

# عدرون عاد سقوم عادى سرشى

قوت، طاقت ـ و كيالي مصيبت - ماذُ إركما جيز سَمَّنَعُ، مَنَعَ مَنَعًا (ف) روكنا، من كرنا ـ لايظلمون، ظلم ظلمًا، (ض)ظلم كمرنا ـ لاَيخَافُونَ، خَافَ خَوْفًا (ص) دُرِنا، اندليت كرنا ـ عِقَابٌ، منزا، عذاب ويُحُونِثُ الغَابَة، جنگل كے جانور- الغَاسَة م جَع : غَاجَاتُ، جِنْكُل، الضَّيعيُفُ، جَع : الضُّعُفَاءُ، كم ود الوَّال عَضِهُ ا عَنَضِبَ عَضَبَانًا (س) عصم ونا، ناراض مونا، بريم بونا- الفيال، جع : أَخْسَالٌ عَم بِالْقَى - الهارِسُجُ، جمع: الهَايِّجون، غصرور، غصر من موابوا. حَادِيْوًا، حَارَبُ مُحَارِبَهُ وَمُفاعِلَة ) جَنْكُ كُرِنا، لِمُ انْ كُرِنا- أَحْلَكُوا أَهُلكُ إِهْدَاك كَا (ا فعال) بِلاك كرنا، تباه وبربادكرنا- الحدوث، كميتى أُفْسَدُ ول أَفْسَدَ إِفْسَادًا (افعال) فساد بريا كرنا- أَعِزَة، واحد عَزِيْنَ وَ ، باع ت لوگ ، معززلوگ - أُذِلُد ، واحد: ذَلَيْ لَا مُعْمَالوگ، كم حيشت والع . يَفِرُون ، فَرَ فِر وَالله مَا الله وَالله وَالراضياركونا-

اشرن النبيتن شرج أرؤو ١٩٧١ (من النبيتن شرح أرؤو

قوم عادی طاقت ان کے لیے اور دوسرے لوگوں کے لیے دیال جان بن گئی (مصیبت بن گئی)اس لیے كه وه لوگ مترتوالله تعالی برايمان ركھتے بھے اور ندبى الخرت برايان تے تھے، لیس کیا جیزان کوظلے سے مالع ہوسکتی تھی ؟ اور کیا چنزان کو مرشى سے روك ممكتى تقى ؟ اور وہ لوگوں بركيوں باظلم كرتے جب كيہ وه لوگ اینے سے بڑھ کرکسی کو تھے ہی بہیں تھے ؟ اور امہیں کسی ب وكتآب اورمنزا كاخوف بنيس تقا، وه لوگ جنگل كے جالوروں كى طرح تقے كرجن ميں سے بڑا جو سے برظام كرتا ہے اورطاقت وركمزور كوكها جارات ، اورجب وه لوك غصر بوت تق تق اوغصه در باتقى كى ور ، وولتے تھے بوجس جنرکوبھی یا آہے قت ل کر دیتا ہے ، جب وہ لوگ جنگ (لڑائی) کمتے تھے تو تھیتی اور لنسل کو تیاہ و ہر باد کر دیتے تعے جب کسی بستی میں داخل ہوتے تھے تواس میں فراد ہر ماکر دستے تھے اوراس کے یامشند و رئیس سے باعزت لوگوں کو ذلیل کرتے تھے كم ور لوگ ال كے شرسے البریتے بھے اور ان كے طلى سے بھا كيتے تھے ، ان كى فاقت قودان كے واسط اور دوسرے لوگوں كے واسط مصيد ین کی تھی اور ایسے ہی ہوئے ہیں وہ اوگ جو اللہ سے مہیں ڈرتے اور ا خرت برایمان بنیس رکھتے ہیں۔





#### - قوم عَاد كے محلات

شُخُلُ ، جَع : أُسَنْ خَالُ ، كام ، مشغوليت . يَفْخَ دُ

فَخُرُفَخُراً (ن) فخ كرنا - العَاليدة جَعِ:العَالِيا بلندوبالا - المقصور، وإحد: قَصْرُ محلات، عالى تنان عمارت - الواسِعة كشاده - تَضِينُعُ، ضَاعَ ضِمَاعًا (ض) صَائع بونا، برياد بونا . الطِّلين،

مَى مُوْتَفِيعَكُمْ بلند، إو يحى - بنوا، بني بناءٌ (ض) تعيركم تا عمارة بناناً ـ رَفْيْع ، بلند ـ يَسْكُنُون ، سَكُن سُكُن سُكُونا (ن) رمِنا، سَكُن يذي

بونا- مِنْ غَيْرِهَا جَاتِي، بغير ضرورت ، يَلْبَسُونَ ، لَبِسَ لَبُسُا (س)

بهنا - الأعنين اع، واحد: عنبي ما الدار، صاحب تروت - ساكن،

قرم عاد كوكهان يبين اوركهيل كود كم علاوه كونى كام ر مقا، ان میں سے بعض دوسر سے بعض لوگوں بسر

بلندو بالامحلات اوركشاده برسي يرب كمرون كے تعمر كرنے ميں مخت م يتي تحقي ان كي الموال ياني متى اور سخويس صالع موت تحقي، وه لوگ جهال کمیں بھی کوئی خاتی جگه مااویجی زمین دیکھتے تھے اس بر کوئی بلندومالامحل تعميركرد ستصفح، وه لوث اتى عمارتيس بناتے عظے كه وما کہ ان میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے اور ان کو تھی موت نہیں آئے گی وہ لوگ بغیرسی صرورت کے محلات تعمیر کرتے تھے، اور لوگ کھانے بینے کی چنزی بنیں بلتے تھے، ان میں سے مختاج لوگوں کو کوئی الیسا گھے۔ میر منہیں

מממ ותנושים תשונים ל אחו ל אחול משוים שו משוים שו

آتا تھا جس میں وہ رہتے، اور مالداروں کے گھردں میں کوئی رہنے والا بنیس تھا ہوشخص بھی ان کو دیکھتا اور ان کے محلات کا مشاہدہ کرتا تو وہ سمجھ لیتاکہ ان لوگوں کا آخرت برایمان نہیں ہے۔

## هُودُ إِلْرَسُولُ - بِيغْ بِرَفْرِتُ بُودِ عَلَيْهِ اللهُ

الشرتعالى نے قرم عادى طرف ايك رسول كو جميخ كا اراده كيا، بي تنك الشرتعالى اپنے بندوں كے ليے كفركو ليبند بهنيں كرتا ہے، اور قوم عادابى عقلوں كو مرف كھانے، بينے، كھيل كود اور عمارتوں كى تعمير بيس عادابى عقلوں كو مرف كھانے، بينے، كھيل كود اور عمارتوں كى تعمير بيس استعالى كرتے تھے، قوم عاد دنيا كے بادے ان كو دين كے سلسلے ميں استعالى نہيں كرتے تھے، قوم عاد دنيا كے بادے

میں توعقل مند تھی لیکن دین کے تواہے سے کوری تھی ، وہ لوگ پہتھر کی عبادت کرتے تھے اوران کی بچھ میں بات بنیں آتی تھی، چنانچالٹر تعالی فیادت کرتے تھے اوران کی بچھ میں بات بنیں آتی تھی، چنانچالٹر تعالی نے ان کی طرف ایک بیغمبر کو جھیجنے کا ارادہ کیا بوان کی را بنهائی کرے ، اور انٹر تعالی نے ارادہ کیا کہ یہ رسول خود انہیں میں سے ہوجس کو وہ بہجانتے ہوں اوراس کی بات کو جھتے ہوں یہ رسول حضرت ہود علیات لام

تھے، جو قوم عاد کے ایک مشرلف گھر میں پیدا ہوتے اور نٹ کی کے ساتے

#### دُعُولًا هُودِ \_حُضرت بودً كى دُعُوت

میں ان کی پرورسش موتی۔

قَامَ، قِيامًا (كَ عُلَا مِنَا عُوا ، كُول عُلَا مُنَا عُوا ، وَعَا وُعُوقً ، وَعَا وَعُوقً ، وَعَا وَعُوقً ، وَعَا وَعُوقً ، وَعَا وَعُرَا عَلَى عِبَادَةً ، وَقَا وَلَا عَبَدَ عِبَادَةً ، وَقَا وَلَى عَبَادِكَ الْمُعَادِ ، وَمَا اللهُ ، فِعَ ؛ الله تَحْمُ معبود ، فلا . خَلَقَ خَلَقًا (مَنَ ) مِنَا مُنا وَرَى عَطَا كُونا . بَارَكَ مُنَا وَكَ مُنَا وَكَ المَنا وَرَى عَطَا كُونا . بَارَكَ مُنَا وَكَ اللهُ وَرَى عَطَا كُونا . بَارَكَ مُنَا وَكَ اللهُ وَمَنا وَمَن وَمَن وَعَلَى اللهُ وَمَن وَمَن وَعَلَى وَمُن وَمَن وَمِن وَمَن وَمَن وَمَن وَمَن وَمَن وَمَن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمَن وَمِن وَمَن وَمَن وَمَن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمَن وَمِن وَمِن وَمَن وَمُن وَمُن وَمُن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمَن وَمُن وَمُن وَمِن وَمُن وَمِن وَمُن وَمِن وَمِن وَمِن وَمَن وَمِن مِن وَمِن مِن مِن وَمِن مِن وَمِن مِن مِ

و ١٥٠٠ الرف البين شرح أرزو

مالک، آقا۔ آُذُلُ، زیادہ گھٹیا، زیادہ ذلسیل۔ آُجَہ لُّ، زیادہ باعزت شاہ

هُ! اسے نمیری قوم!اللہ کی عباد سے بھو کی ام ں کی عماد سے نہیں کرتے مرجس کوکل تم نے تراشاہے آج کسے تم لوگ اس کی عیادت کرتے لله تعالى نے تم كو بيداكيا، اس اموال، اولاد تھیتی اورنسل میں برکت دی، تم کو قوم وں کاحق مہ تھاکہ تم لوگ اللہ ہی کی علادت کریتے اور اس کے علاوہ خ تم لوگ کوئی بدی ارح تمارے بیجھے بیجھے دستاہے کیا تم نے کسی کتا کو دیکھا ہے کہ اس نے اپنے مالک کو جھوٹر دیا ہو اور دوسرے کے پاس چلاگیا ہو ؟ یاتم نیے سی جا نور کو دیکھا ہے کہ کسی بیتھری عبادت کرتا ہو، یا تم نے کسی جا لأركوسى برت كے ایکے سیرہ كرتے ہوئے د بچھاہے ؟ كيا انسان جالار سے می زیادہ کھٹیا ہے یاوہ جانورسے زیادہ معزز اور بڑاہے؟۔ اشرن النبيّن شرح أردُو المراف النبيّن شرح أردُو المراف المراف المراف المراف المراف المراف المرافق الم

# جَوَابُ الْقَوْمِ \_\_ قُومُ كَا بَوَابَ

جع: ناصِحُونَ، خِرِخواه -

بوری قوم کھانے پینے اور ہوولوب (کھیل کور) میں معروف تھی، وہ لوگ دنیاوی زندگی سے فوسٹ تھے، اوراس برطمن ہوگئے تھے، حضرت ہوڈ کی بات سے لوگ تنگ دل ہوگئے اور ایک دوسرے سے کہنے گئے یہ ہود کیا کہتے ہیں ؟ ہود کا کیا ادا وہ اور ایک دوسرے سے کہنے گئے یہ ہود کیا کہتے ہیں ؟ ہود کا کیا ادا وہ ہے ؟ اس کی بات قو ہماری ہے میں نہیں آئی ہے ، لوگوں نے کہا: وہ رہود ) ہے وقوف ہے یا گی ، جب حضرت ہو دنے ان کو دوسری مرتبہ دعوت دی توان کی قوم کے پو دھری لوگوں نے کہا: بلاست ہم مرتبہ دعوت دی توان کی قوم کے پو دھری لوگوں نے کہا: بلاست ہم مرتبہ دعوت دی توان کی قوم کے پو دھری لوگوں نے کہا: بلاست ہم مرتبہ دعوت دی توان کی قوم کے پو دھری لوگوں نے کہا: بلاست ہم مرتبہ دعوت دی توان کی قوم کے پو دھری لوگوں نے کہا: بلاست ہم مرتبہ دعوت دی توان کی قوم نے بین اور بے شک ہم آپ کو جھوٹا گمان کرتے ہیں، توحضرت ہود علیات لام نے فرمایا: اے میری قوم ! میں ہے دقوف ہیں، توحضرت ہود علیات لام نے فرمایا: اے میری قوم ! میں ہے دقوف

الرن البين شرع أرزو المسلم المرن البين شرع أرزو

# حِكْمَة هُودٍ \_ حضر بُودٌ كى حكمت (دانان)

حِكُمُ ، دانانى ، فكمت و فق ، نرى . الأُمْسِ ، كل گذرت ته كَانَعُوفُكُ عَرَف مَعُرف مُعُرف مُعُرف مُعُرف الله ، المناه المناد الجسر ، جَع : المجور ، اجرت ، بدل مكال ، جع : الموال ، الل ، جا نداد الجسر ، جع : المجور ، اجرت ، بدل تفق دون فقت فقت المارض فتم كرنا ، گم كرنا - يبارك ، كارك مناوك ، كارك مناوك ، كارك مناوك قب المناوك ، كارك مناوك ، كارك مناه مناطب تعجب المناق الك ، الك ، الك ، الك على مناطب المناطب مناطب و كون المناه و كون المناه في كلم مناطب مناطب و كون المناه في كارنا ، في كرنا ، في كارنا ، في كارنا ، في كرنا ، في كارنا ، في كرنا ، في كرنا

حفرت بودعلیات اسم این قوم کونفیجت کرتے مخرج اور ان کو حکمت و بزمی سے وعوت دیتے رہے حضرت بودعلیارت ام نے فرمایا: اسے میری قوم اکل میں تمہارا بھائی اوردوست تقا، کیاتم مجھے ہیں بہچانتے ہو، میرسے بھائیو! تم مجھ سے خوفِ کیوں کھاتے ہو؟ اور کیوں بھاگتے ہو، میں تمہارے مال دِ بائدا ين في كالمين كرون كاء است بيرى وم من تم سير مال بنين ما نكت ہوں، کے شک میراا ہر تواللہ ہی کے مائس کے آگرتم اللہ تر آ تمان التے ہوتو کہدیں ڈرکس چیز کاہے ، آگر تم ایان قبول کربولو سی السر تمہار اموال میں سے کھے کم بہنیں کرنے گا بلکہ اللہ تنارک و تعالی تمہار سے رزی میں برکت وال دے کا اور تمہاری قیت کو مزید بھرھا دے گا۔ اے میری قوم! تمہیں میری رسالت سے تعجب کیوں سے ؟ اللّزرب العزت الك الك عقورين بات كريس كے ، بلامت بالشرع وجل سرابك سي مخاطب بہیں ہوتا ہے کہ اس کو کہے: ایساکرو! ایساکرو! الله تغالی برقوم كى طرف الحفيين ميس سب إمك تتخص كوجه بيجياً ہے جوان سبے گفتنگو (کلام) کر تاکسے اوراکفیں تقبیحت کرتاہیے، اور (الٹرتعالی) نے مجھے بهارلی طف بھیجاہے (تاکہ) میں تم سے کلام کروں اور تمہیں نصیحت روں، کیا عہیں اس بات برنعجب سے کہ تم لیں سے ایک آدی پر بہارے رب کی طف سے سے ان تاکہ دہ تم کوڈرائیں۔

#### إنبان هود حضرت بودكا ايمان

يُجِيبُونَ، أَجَابَ إِجَابَ أَ الْعَالَ الْمُعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْمُوابِدِينَا عَحَدُوا عَجَزَعَ حَدِيلٌ رض قادر نه بونا عاجز بمونا عَصِيبَ عُصِب عَصَب عَصَب الله الله الله عنه بونا ، ناراض بونا ، بريم بونا و ١٥٥٥ و شرف البيتن شرح الرؤو

آلهة المحدة واحد إلى معبود، ها . أصاب إصاب (انعال) بهنيا، الاثن بونا وقت مح وقع عا (ف) واقع بونا . وكبال معبيب الكفئنام واحد حسن من مبت و لا تنفع بهنيانا والمعنيان والعنظم المنتخب بهنيانا ، فالده بهنيانا والعنظم المنتخب بهنيانا ، فالده بهنيانا والمنتخب من الكري المنتخب المنتخب

قرم عاد كاكونى جواب مذبين برا، اوران كواس كاعلم من بوسكاكه بود كوكيسے جواب ديں ليكن بوب وہ



مالک بنیں ہو اور نہ ہی کسی برائی کے ، نیزتم لوگ میرے واسطے نہ توکسی الک بنیں ہو اور نہ ہی کسی نفضان کے ، بے شک میں بہارے معبودوں فقع کے مالک بہو اور نہ ہی کسی نفضان کے ، بے شک میں بہارے معبودوں پرایمان بنیں رکھتا ہوں اور نہ ہی ان سے ڈرتا ہوں ، بے شک میں ڈرتا ہوں ، بہمارے سے بنیں ڈرتا ہوں ، بہدا تم سب مل کر میرے فلاف تد بیر کرو ، بلات بہیرا بھروسہ اللہ برہے جو میراری بھی ہے اور تہادارے بھی ، ہر چیزاس کے قبضہ قدرت میں جو میرادی بھی سے اور تہادارے بھی ، ہر چیزاس کے قبضہ قدرت میں جو میرادی بھی ہے اور تہادارے بھی ، ہر چیزاس کے قبضہ قدرت میں جو میرادی بھی ایا ت

## عِنَادُ عَادٍ \_\_\_قِمِ عَادُى بَرط دحرى

قوم عادتے یہ سب کھرستالیکن وہ لوگ ایسان مہیں لاتے، ان کے بارے میں حضرت مود علالسلام كى نفيى سەب كى ارحىلى كى جىزت بود كى حكمت بھى ان كوكول كے سلسل برائيگال حيلي ، اوران لوگون نے كما: اے بود! تمارے ياس مذتوكوى دلسيل مع اورية بي كونى واضح نشاني، آسے بود إنتهاري تي بات کی وجهسے ہم اینے برانے معبودوں کو بنیں چھوریں گے ،کی ہم لوگ ایک کینے والے کی بات بران معبودوں کو چیوٹر دیں جن کی ہما ہے آبادًا مدادعیادت کیاکرتے تھے، ہرگز بنیں، ہرگز بنیں، اس بود! تم بمارك معبودول برايمان بنيس ركهة بواورينى تم ان سع درتيمون لبذاہم لوگ بھی تمہارے معبود برایمان بنیں لائیں گے اور منہ ہی اس کے عذاسے درتے ہیں، ادرہم تم كوبهت زیادہ عذاب كا تذكرہ كرتے بوئے سنتے ہیں، جنانچ اسے ہود! وہ عذاب کہاں ہے؟ اور وہ کب آپیگا؟ معضرت مودعلية سيكام في جواب ديا؛ اس كاعلم توالترتعالي مي كونه اورمين توصرف ايك كعام كهلا دران والا بون، قوم عادت كما: قريم لوگ اس عذاب کا انتظار کرتے ہیں اور ہم اس کے دیکھنے کے خواہشمند یں ، حصرت ہود علیالت لام کو ان کی بے باک پر تعجب ہوا اور حضرت ہودا کوان کی ہے وقوفی پرافسوس ہوا۔

#### العُذَابُ - عذابِ

يَنْتَظُونَ، إنْسَطَّى إنْيَظُارِ (انْعَالَ) انْظَارَ كريًا،



منتظ مونا. الميكك ، جمع ، أمُكار ، بارس . ينظرون، يظكر نظر نظراً، (ن) ديكهنا. قِطْعَة مُرجع : قِطع المُعَالِد سَكَاتِ بَعِي السَحَاتِ المُعَالِد اللهِ عَاجِسَة عِجْمِع: حَاجَاتُ، ضرورت. فَيرِهُوَّا، فَرِيحَ فَرُجَّا (س) خوسس بونا - صَاهُوا ، صَاحَ صَيْحًا (صَ) جَيْخِنا - رَقَصَ رَقَصًّا ، (ن) رقص كرنا، ناجنا، جهومنا، خادى منك داقة (مفاعلة) أواز لكانا، بكارنا - فه مَ فَهُنما (س) جمنا - أُلِيْم ، دردناك - هُبَّت، هُبُ هُبُوبًا (ن) بُوا كاچلنا- ريئح شند نيك سخت بوا- اَلْعَاصِمَنة م جمع : العاصفات ، آندهي ، طوفان - تَفْتلُع مُ حَتَلَعَ قَلعاً رف المعاطناء ٱلْأَشْعِيارِ واحد: شُجِكُ، ورخت - تَهُدِد أَمَّ، هَدَمَ هُذُمَّا (ض) منهدم كرنا، كَرانا، تَحَمِلُ، حَمَلَ حَمَلًا (ض) الطانا، الدُواتِ واحد، دُابِ تُرْعُ، جانور، چويائے۔ سَنْ عِيْ رَحِي رَمِي اَنْ اِضَ كَفِينَكنا، طارَتُ، طارَط براناً، (ض) الأنا. رمسَالٌ، واحد: كمُسان، ريت الصُّحُ رَاعُ عِيمانان مِنكُل - أَضُلَمتُ ، أَضُلُكُم إِظُلامًا (العال) تاريك بونا لمُعْلَقُول أُعْسَلَقَ إعْسُلَاتًا (افعال) بندكرنا وعُتَنَقَ اعُبِتَكُ قَا (افتقال) كلي مين ليكناء الأُطَفال، واحد: الطِّفُلُ، يج ألامتهات، واحد: أمُّ ما وُل - الحيد كراك واحد: جيد رك وإوان العُرِينَ، واحد: هُجُرِيٌّ عُمُهُ، كُور يَبُكُونَ، بَكُلْ بُكُاءً (ص)رونا ـ يَسْتَخِيتُونَ ، اسْتَغَاثَ اسْتَغَاثَةُ واستفعال ا فريادكرنا . مدوطلب كرنا . عاصم ، جع : عاصر مون ، بجلف والا -لَيُ إِلى ، واحد : لَكُ لُون راتين - النَّخِيلُ ، كَعِور كادر خت ، مَنقَطَت سُقَطُ سقه طا (ن) كرنا . أَمْنُواتْ، واحز مُوْتُ وَمُدِّتْ، الأكَ

خُرُابِ ، تياه برباد ، أَلْبُوم ، ألو لنجانجانجا في (ن) نجات يانا ، زي جانا- أُكُرُ ، حرف تنبير، سنو، كَفُرُول، كُفُر كُفُرُكُ انكاركرتا، نات كرى كرناء بعث دا، بلاكت بو، بربادى بور قیم عاد روزانه بارسش کا انتظار کرتی، اوروه لوگ بارست كے بہت زيادہ مشتاق تھے، ابك دن ان الوكول ين يادل كواين طرف آت بوت ديكها تو وه لوك بهت خوش بعدے اور جلا ہے یہ بارکش کابادل ہے، یہ بارکشس کابادل ہے لوگ مارے توشی کے نایجے لگے اور ایک دوسرے کو اواز دے کر کہنے لگے: بارت والابادل! بارت والابادل! ليكن حصرت مود سمير كي كمعذاب ا ج کا ہے، حضرت مود فی ان سے کہا: یہ رحمت کا بادل بہیں ہے، بلکہ يه توايك بواسي حس ميس در د ناك عذاب سه، اوراسي طرح بوا، چنايخ اتنى تندوتيز بوا على كه لوگوس في اس طرح كبي بنيس ديكها تها، اورىد بى لوگول نے اس كى طرح سے ناكھا، سخت اندھى جيسلى جو در شول كو ا کھاڑ کھینیکتی تھی، گھروں کو تہس نہس کر دیتی تھی اور چویا یوں کو اعظا کر دور درازمقامات بر عَمِينك ديني عمى محرارك ريت الأرسع عقر اور دنيا تاريك بوگئي هي، چنايخ النمان كوكوني چيزد كهاني بنيس ديتي رتقی، ان لوگوں کے اندر رعب داخل ہوجیکا تھا، پس وہ اینے گروں میں كمس كئ اوردروارول كوبندكرليا، بيجايى ماول كركل سے أيط كئے، نوك ديواروں سے جيط كے اور گھروں ميں كھس كئے . بيحان وبكا كررس تق ، عورتس جيخ ربي عيس اورمرد بكاريكاركرفريا دكررس تقى، ايسانگ ريا تفاكه كونى كين والاكبه ريا أبو أن الترك مكرت كونى

بجانے والا ہمیں یہ طوفان سات رات اور آٹھ دن رہا، سارے لوگ مرکئے، چنا نجہ ایسے ہوگئے جیسے زمین پر بڑے درسے کھجور کے درخت ہول ، اور وہ انتہائی بھیا نک منظر تھا، لوگ مرے ہوئے تھے، پر ندے ان کو کھا رہے گئے اور گھ بار کھنڈ رات میں تبدیل ہو چکے تھے جن میں ان کو کھا رہے گئے اور گھ بار کھنڈ رات میں تبدیل ہو چکے تھے جن میں اور نے تھا نا بنالیا تھا۔ حضرت ہو دعلا اس اور مؤمنین کو اسپنے ایمان کی وجہ سے کی وجہ سے باک ہوگئی، برسنو سنو ا بے ترک قوم عاد نے اپنے رب کی نا فرمانی کی، برسنو سنو ا بے ترک قوم عاد نے اپنے رب کی نا فرمانی کی، براک ہوگئی، برسنو سنو ا بے ترک قوم عاد نے اپنے رب کی نا فرمانی کی، براک ہوگئی۔ براکھنے تو حضرت ہودکی قوم تھی۔

القصيَّة الثَّالِثَة تيبراقصيَّه نَافَة تُنْهُود — تُمُودِي اوْنَتُي بَعُدَ عَاد — قُومٍ عَاد كَ بِعِد

وَرِثْتُ ، وَرِثُ وَرِثُ وَرِثُ وَرَثُ الآ ) وارث مونا - عَلَى أُنزُ الله عَلَى أُنْ أُنزُ الله عَلَى أُنْ أُنزُ الله عَلَى أُنْ الله عَلَى أُنزُ الله عَلَى أُنزُ الله عَلَى أُنزُ الله عَلَى أُ

سرسبزوساداب، بهری بخری - بسکات بن ، واحد؛ بشکتان ، باغات ، باغیج - عیدی ، واحد؛ بشکتان ، باغات این واحد؛ جن واحد؛ جنت و باغات و تنجب بی حب ری حب ری ارض ، جاری بمونا . بهنا دانو داعت ، کهیتی ، کاشت کاری - فناق ف و قال دن و قیت می جانا ، بره حب انا داخت کاری ، فن کاری - کینچتون ، نحت منحت کاری ، فن کاری - کینچتون ، نحت منحت ادمن ، داخت منحت کاری ، فن کاری - کینچتون ، نحت منحت ادمن ، داخت در مناه بی بوشی بانا - کاشنا - کینفشنون ، نفتش و نگار بنانا ، بیل بوشی بنانا - داخت منحت ادمن ، نفت منانا - کینفشنون ، نفتش و نگار بنانا ، بیل بوشی بنانا -

بتھرکا کچھی بنالیت تھے) جب دگ ان کے تنہ میں داخل ہوتے و دنگ مہم میں داخل ہوتے و دنگ مہم جاتے، وہ بہاڑوں جیسے (بلند و بالا) بڑے بڑے محلات دیکھتے گویا اس کی تعمیر جنوں نے کی ہو، اور دیواروں میں (بنے ٹوبھورت بیل بوٹے) خوبھورت بیل بوٹے) خوبھورت بیل بوٹے اکھیں اگایا ہو، اللہ تعالی نے قوم تمود پر آسمان وزمین کی بر کات کے دروازے کھول دیے، اور ہر چیز کے دروازے قوم تمود پر کھول دیے، اسمانان کے بیر بارٹس (بادان رحمت) کی بخشش کرتا، اور زمین ان کے لیے دل کھول کے بربازٹس (بادان رحمت) کی بخشش کرتا، اور زمین ان کے لیے دل کھول کے باغات دے درکھے تھے، انٹر دیت العزت کے باغات دے درکھے تھے، انٹر دیت العزت ان کے درق اور عمروں میں برکت دی تھی۔

#### گفتران شهوک قرم نمودکی نا فرمانی (ناشکری)

واحد الجَبُلُ ، يهادُ - مَيبيْلُ ، جع : سُمُ بُلُ المستر - غُرقتُ ، غَيْرِقَ غُرُوتًا (س) دُوبِسَا، عَن آب بونا- الوادِي، جمع: أُودِي آمَ وادى الشيبى علاقد - هَلَكُونا ، هَلَكُ هُ عَلَكُ اللهُ عَلَاكًا (صَ ) بلاك بونا - الشَّيْلِ ا جع: سُهُولُ انشيبي زين مكان أبسن ، معوظ جد، امن والى ملد نبكن ان تمام جيزول في قوم تمودكو النرتعالي كيمشكر اوراس كي عب ادت براماده بهيس كيا، بلكه ان كوان چیروں نے نافرمانی (نامٹ کری) اور سرستی بر امادہ کیا، امہوں نے المتعالی كوتعلاديا اوريو بيران كوعطاى كئ هى اس برخوسش موكية اوركين لكے: ہم لوگوں سے زیادہ طاقت وركون سے ؟ امہوں نے يہ كمان كرايا تقاكمان كوموت بنيس آئے گی، اور لينے محلات اور باغات سے وہ نوك بھى تھى منيں نكليں گے ، اينوں نے خيال كرليا تھاكہ موت ان بہارد میں داخل بنیں بوسکتی ہے اور نہیں وہ ان کاراس تہ یاسکتی ہے ، شايداك لوگون كا گان مِعَاكم قوم لاح اس كيغ ق البروي كه وه شيبي علاقے بیں (آباد) تھی اور قوم عاد اس لیے بلاک ہوئی کہ وہ نرم زمین میں آیادیقی، اور میے شک پر لوگ خوف اور موت سے محفوظ مگریس عِبَادُلُّ الْأَصْنَامِ بتول کی یو جا دیرستش الْاصْنَام، واحد: الصَّنَامُ، بت. لَمْ يَكُفِ، كَفَىٰ كَالْمُ مَا يَكُفِ، كَفَىٰ كَالْمُ مَا يَكُفِ، كَفَىٰ كَ



نَحُتَ الص الراسناد عيد من العيد عيد الما عيادة والعام عيادت كرنا، يوجنا، يرستش كرنار مسلوك، واحد ملك مبادشاه . عقل، نادان، جہالت۔ عُبُّاد، واحد، عـَابِدٌ، عبادت كرنے والے، يوجے والے، بحارى - كَرَّمَ، سَكُوبِ مِأ (تفعيل) معزز بنانا، مكرم بنانا - وَزَقَ، ورُوقًا، (ن) رزق عطاكرنا، روزى دينا ـ الطّليبُ ات، واحد: الطّليبُ تم، يأكيره اجِها، أَهُانُ أَلَا الْهُانَ اهمان اهمان قرين كرنا، وليسل كرناء لِمُ ، ظَلَمَ ظُلْمًا ، (ص) ظَلَمُرنا - عَجَبُ ، عجيب بات ، لاَيَا أَنْ أَنْ إِسَاءُ (ف) انكاركرنا، لاَيَعْضِي، عَصل (ض) تافران كرناً - خصع في خصيع خصوعا (ف) تعكنا، تابع مونا، أَذُكُ ، إذْ لا لا رافعال ولسيل كرنا. ورریمی ان کو کافی مذہوا بلکہ اینوں نے بہتہ تراش لیے آور بتوں کی برستش (لوماً) کرنے لگے، وہ بخفر كي يوجا كرف الكي جس طرح قوم ودح الس كى عبادت كياكرتى رجس طرح قوم عاد پوجتی تھی، بلام مِنشاه بنایا تھا،لیک وہ لوگ اپنی نادانی کی وجہ سے پھرکے غلام بن ئے، بے شک اللہ تعالی نے ان کو باعزت بنایا تھا اور ان کو باکیزہ رزق عطا فرمایا تھا،لیکن ان ہوگوں نے آپینے آپ کوہی ڈلی ل کیا اور بورى انسانيت كودلسيل كيا، بلاست بالترتقالي توكون بر ذره برابر تمج ظلم بنس كرتاب ليكن لوك خود اين اويرظلم كرت بي بتجب كى بات ك كم بس يقركويه لوك البين بالتقول سے تراشتے تھے اور بورزتو انکارکر تاہے اور نہی ان لوگوں کی نافرمانی کرتاہے اس

معدد ارزانین شرن ارزو کی جھک گئے اور سجدہ کرنے گئے، کیاطا قت ور کمزور کی عبادت کیا گئے اور سجدہ کرنے گئے، کیاطا قت ور کمزور کی عبادت کیا گئے اور سجدہ کیا کہ تاہے ، کیا آقا اپنے غلام کو سجدہ کیا کرتا ہے، لیک اور امہوں نے اللہ تعالیٰ کو فراموش کر دیا تو خود اپنے آپ کو مجعلا بیستے، اور امہوں نے اللہ تعالیٰ کی عیادت کرنے سے انکارکیا تو اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ کی عیادت کرنے سے انکارکیا تو اللہ تعالیٰ نے

# صَالِحُ ـــحفرتُ مَالِحُ عَلَيْهُ اللهُ

ان كو ذليل اور رسواكر ديا\_

مُنْ إِلَا عَمَا أَرَادَةً (افعال) اراده كرنا، جابهنا. يُرْسِلُ ، أُرُسُكَ لَ إِرْسَالاً (انعال) بهيجنا . لاَيَرْضى ، رَضِيَ رضَ وَانْ الس) راضى بونا، يَسندكرنا - لَا يُحِبُّ، أَحَبُ إِحْبَ الْمُ رَافعال) چابنا، ليسندكرنا- الفسكاد، يكارد نستكا، نست الشارن النال يِرْصنا، يرورس يانا- منجيب ،جع : منجب اعم، شريف، بوتهار- رسيد، عقل مند، بوستياد- يُستِ يُنُ أَسَتُ ارَ إِنسَارَ لاَ النَّال السَّارَةُ (افعال) الشاره كرنا-ديك الح الميد - أكت راف، واحد شكريف معزز لوك - أغينهام، واحد: غَيْنُ ، الدار- تَصْرُ ، جع : قصور عن محل، عالى شان عمارت -بُسْتَاكَ، جمع: بسكايتين، باغ- يَكْسِب، كسَت كُسْبُ رض، كَانا، ماصل كرنا- ورُاء م يحيه يحيه الحنك م ، واحد: الحنادم، فدمت گادان - سيعيث في جمع: سيعت ماع ، نيك بخت ، خوش بخت. يُشْرِقُ ، شُرَقُ فَتُرْمِينًا (تفعيل) شَرافت عطاكرنا ، سرفرا ذكرنا-لظُّلُهُ إِن ، وإحر: الظُّلُهُ لَهُ مَارِيكِيون، الدَحيرون ـ مَثْرُف، شرافت .

الترتعالى نے ان كى طرف ايك رسول تصحف كا ارادہ كياجيساكه قوم بذح اورقوم عادى طرف رسول كو بھیجا تھا، بے تنگ اللہ تعالیٰ اینے بندوں کے لیے کفر کو کیا تدمہیں ذماتے ہیں اور بلاست برامٹر تعانی کو زمین میں فساد اور برگاڑ لینڈنہیں، قوم تموديس ايك شخص تقيب كانام صالح تقا، أيك معز زگوان مين ان کی پیدائشٹ ہوئی تھی اور اہنوں نے دانائی اور کی کے سایے میں برورش يائى، وه انتهائى شريف المكي يق اورانتهائى عقل مت بجے تھے،ان کی طرف لوگ استارہ کرکے کہاکرتے تھے: یہ صالح ہے اور لوگوں کو ان سے بڑی امیدواب تنقی، کماکرتے ائندہ جب ل کم اس کی ایک بڑی شان ہو گی اوراس کا بڑام تبہ ہوگا، لوگ خیال کہتے بتھے کہ صالح ان کے معززلوگوں میں سے ہوں گے، نیزان کے مالدار لوگوں میں ان کا شار ہوگا اور وہ لوگ سمجھتے تھے کہ اس کے واسطے ایک خوبصورت محل اور آیک بڑا سایاغ ہوگا، اوران کے والد کابھی یمی خیال تھاکاس کا بیٹا اپنی عقل کے ذریعہ بہت زیادہ مال حاصل كرك كا اورلوگوں ميں نكلے كا، وہ كھولائے برسوار ہوكر نكلے كا اور اس کے بیچے تیجے فرام ہوں گے ،اور لوگ اس کوسلام کریں گے اوريدكمين كية يه فلال كابيتاب، يه فلان كالركاب ، اوراس كو كتنى خوشى ہوگى ، جب وہ لوگول كويد كہتے ہوئے سنيں گے كہ وہ بہت زیادہ نیک بخت ہے (خوش نصیب سے) اس کا بیٹا انتہائی مالدارسے، لیکن اللہ تعالیٰ کااس کےعلاوہ ارادہ تھا، اللہ تعالیٰ ان كونبوت سيمرفراز كرناج است تصاوران كوان كاقوم كاطف رسول بناكر بجيجنا چاہتے تھے، تاكہ وہ لوگوں كو تاريكيوں سے روشني ميں نكال كرلائيں، كيااس سے برھ كركونى مشرافت ہوسكتى ہے ؟ اوركيااس سے بڑھ کرکوئی بزرگی ہوسکتی ہے ؟۔ دَعُولاصَالح حَضرَتْ صَالِحِ عَلِيهِ سَلَام كَى دُعوت بالْعُلى صَنوبته، ببانگ دبل، بلند آوازسسے -اَلْاَ عُنْيِبَاءُم، واحرا عَبِيْءُ، مالدار، دولت مند· شُعُلُ جَمع السُّفُال ، كام مصروفيت الْعَجَبَتْ ، أَعَجَبَتْ ، أَعَجَبَابُ (افعال) الحِمالگنا، خومش بونا - غَضِبَ غَضِبً اس) عصر بوناً، ناراض بونا ـ المخصدة ام ، واصر : التخادم ، لذكر جاكر - يَبْعث ، بعَنت يَعُتُ (ف) دوباره زنده كرنا، اكفانا ـ يَجْرِي، جَزي جَزَاعُ، رض بدله دينا - صَحِكَ مِنحُكا رس بنسنا - مِسْكُن مُ حبيع، مسكاكين، بع جاره، غريب، محتاج- زُرْع، جمع: زروع، كفيتي ـ مصرت صالح عليات لاماين قوم بيس كطري بوكر بلند اواز سے کہنے گئے: اسے بیری قوم! اللّری عبادت کرو، اس کے علادہ تمہاراکوئی معبود نہیں ہے، مالدار لوگ کھانے يبين ميں لگے ہوئے عقے اور وہ لوگ کھيل كود ميں مصروف عقے، وہ اوگ بتوں کو لوجتے تھے اور ان کے علاوہ سی کومعبود بہنیں تھے۔ بس حضرت صالح عَلالِت لام ي دعوت ان كو اچھي نہيں لگي، قوم تود

کے دولت مندلوگ برہم ہوگئے اور کہنے گئے: یہ کون ہے ؟ نوکروں نے کہا: یہ صالح ہیں، ان لوگوں نے کہا: یہ کیا کہا ہے ؟ نوکروں نے کہا: وہ کہہ رہے ہیں کہ تم لوگ اللّٰری عبادت کرو، اس کے علاوہ تم لوگوں کا کوئی خدا ہمیں ہے، اور وہ کہتے ہیں کہ اللّٰر تعالیٰ تم لوگوں کو بہارے مرفے کے بعد دو بارہ زندہ کرے گا اور تم لوگوں کو بدلہ دے گا، اور وہ کہتا ہے کہ: میں اللّٰر کا رسول ہوں مجھے اللّٰر تعالیٰ اور نے اپنی قوم کی طرف رسول بناکر بھیجاہے، مالدار لوگ بنسخ لگے اور نے اپنی قوم کی طرف رسول بناکر بھیجاہے، مالدار لوگ بنسخ لگے اور عبارت ہے جارہ ہے جارہ کے باس نہ تو عالی مثال عبارت ہے اور نہ ہی بارغ ہے، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی بارغ ہے، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی کھیور کا باغ ہے اور نہ ہی ہارغ ہے، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی کھیور کا باغ ہے ، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی کھیور کا باغ ہے ، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی کھیور کا باغ ہے ، اس کے باس نہ تو کھیتی ہے اور نہ ہی کسے یہ رسول ہو سکتا ہے ؟

# دِعَايَةُ الْأَغْنَيَاءِ مَالِدَارون كايروسيكينده

كرنا، الزام لكانا، كعرنا .

دولت مندلوگول نے دیکھاکہ کھے لوگ حضرت صالح کی طرف مائل ہورہ سے ہیں تو اکفیں اپنی سے داروں (چوده ابرط) كالندكيث موا اور كين لكه: يهتم مى جيساكه ايك انسان ہے ہوتم لوگ کھاتے ہو وہی یہ بھی کھاتا ہے اور ہو چیزتم لوگ پیتے مووسى يركمي يتياسي، اگرتم لوگ اينے بى جيسے ايك النيان كي اطاعت كرنے لگوگے تواس وقت تم لوگ نقصان انطانے والے بوجہا ڈیگے کیا وہ تم ادگوں سے وعدہ کرتاہے کہ تم جب مرجاؤے اور (مرکر) مٹی اور بڑی بن جاؤے تو تم لوگ دوبارہ شکانے جاؤے، دوری ہو ، دوری مور بہت دورسے) وہ بات جس کا تم سے وعدہ کیا جارہاہے ہماری زندگی صرف بہی دنیا وی زندگی ہے ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے بیں اور ہم لوگ دوبارہ زندہ بہیں کیے جائیں گے، یہ ایسا ادمی ہے جس في الترتعالي بر حجوط كولياسيد، تم اس برايمان بني لائي كيد



و ١٥ اشرف النبين شرع أرؤو المحالينين شرع أرؤو المحالينين حضر وي

#### فَ لَهُ أَخْطَأُ ظُنْنَا بمارا كمان غلط ثابت بوا

أَخُطاً إِخْطاء (انعال) غلطى رَنا، بِوكنا - ظَنَّى، كمان - كَفَرَ كُفُلُ (ن) انكاركرنا - وعَظَ عِظْ قَ (ض) وعظكرنا، فعيم من كرنا وكنا - الدُّحْسَنَام، وَاحد: صَسَنَم، بيوس رَنا - مَنِع مُنعًا (ف) منع كرنا ، روكنا - الدُّحْسَنَام، وَاحد: صَسَنَم، بيوس ياد - رَشِيْدٌ، بيوسياد وشيدٌ، بيوسياد وشيدٌ، بيوسياد عقل مند - كِب و ، واحد: كبير براس برس المشكران، واحد؛ عقل مند - كِب و ، واحد: كبير براس براس المَنا ، المُخذَ المُخذاً ، واحد؛ من الكام بونا، بان مجوبانا - والمن المنا المنتياركرنا - خاب خيب حديث والمن الكام بونا، بان مجوبانا - والمن الكام بونا، بان مجوبانا - والمن مناكع بونا، برباد بونا، تعكن ، محنت - تأسَّفَ تأسَّفَ تأسَّفَ المُشَفَ المُسْفَ المَسْفَ المُسْفَقَ المَسْفَ المَسْفَ المَسْفَ المَسْفَ المُسْفَافِ المَسْفَ المَسْفَ المَسْفَقَ المَسْفَافِقُ المَسْفَقَ المَسْفَقَ المَسْفَقَ المُسْفَقَ المَسْفَقَ ال

ایمان بنیں لائے ، جب حضرت مکا کے علیات کام کا انکار کر دیا اور ایمان بنیں لائے ، جب حضرت مسک کے نے ان کو وعظ و نصیحت کی اوران کو بتوں کی بوجا سے منع کیا تو ان لوگوں نے کہا: اسے مسالح! تم تو انہائی تشریف بیجے تھے ، تم تو بہت زیادہ ہوشیار لوگ کے تھے، اور ہمارا گمان تھاکہ تم آئم شندہ جل کر بولسے بوگوں اور شرفار میں سے ہوگے ، نیز ہمارا خیال تھاکہ تم فلاں فلال شخص کی اور شرفار میں سے ہوگے ، نیز ہمارا خیال تھاکہ تم فلاں فلال شخص کی

طرح ہوجاؤگے لیکن تم کھے بھی نہ ہوسکے ، جو لوگ تمہارے ہم عمر تھے اور عقل میں تم سے کمر تھے وہ بڑے بڑے آدمی بن گئے ، اور اسے سال ہی تمہارے بارے میں ہمارا گمان غلط تمہارے بارے میں ہمارا گمان غلط ثابت ہوا اور تم سے والب تہ ہماری امید دوں پر بائی بھرگیا ، ہے چارے تمہارے والداس کو تم سے کوئی بھلائی حاصل نہ ہوسکی ، بے چاری تمہاری مال اس کی تمہارے بارے میں تھکن اور محنت منائع جلی گئی ، تمہاری مال اس کی تمہارے بارے میں تھکن اور محنت منائع جلی گئی ، افسوس کیا ، جب حضرت صالح علائے تان تمام باتوں کو صنا اور اپنی قوم پر افسوس کے علائت لام اپنی قوم کے باس سے افسوس کیا ، جب حضرت صالح علائت لام اپنی قوم کے باس سے گذریتے تو وہ لوگ کہتے : اللہ تعالی صالح کے والد پر رحم فرمائے ، اس

# تفِينيحة صالح حفرت الحكى لفيئ

يَنْصَحُ، نَصَتَحُ نَصُحُارِف، نَصَحَ رَادَ يَدُعُوا، يَدُعُوا، يَدُعُوا، يَدُعُوا، دَعُادُعُوةً (ك) رعوت دينا، بلانا - حِكْمَة وجع:

مُفِرُات

حِبِكُمْ ، مَكُمَّت، دانائى ـ رِفْق ، نرى ـ إِخْوان، واحد؛ إِخْنُونَا، كَالْ وَاللهُ إِخْنُونَا، كَاللهُ وَاللهُ إِخْنُونَا، مَكُنَّ اللهُ كُونًا، كَاللهُ الْانْبُ لِهِ الْانْبُ لِهِ اللهُ ال

واحد: مَثْنَحُونَ، ورخت مَنْجِيتُونَ، نحنت نحنتُ ارض تراشا، المُسكداً، بركر بنيس عيون ، واحد عسان ، يان كاچتم ملك الْمُوتِ ، مُوت كافرت . يَبْعُثُ، بِعَثَ بِعَثَ بِعِثَ (ف) دوباره زنده كرنا ـ النّع يم، أرام وراحت الغرت \_ حفرت مالخ علیات المسلسل ابن تفیوت کرتے اللہ اللہ تعالیٰ دہاتے دہا کے دین کی دعوت دیتے رہے ، آپ کیتے تھے : اے میرے بھا یو! كيا تماراً كمان ب كرتم لوك يبال بميشه بميش رمو كي عمارا ل بسے کہ تم ان عالی شان عمار توں میں ہمیت رہو تھے ؟ کمی تم لوگ يه گمان كرية بوكه تم ان با غات اور منبرون ميمسلسل رمويخي، مد تر لوگ ن صیوں اور در حوں سے برابر کھاتے رہو گے ؟ اوريه كه تم ترك مسلسل يهارون سے ترامش كر كھ بناتے رہو گے ، یں، برزیمنیں، بے تنک ایسامہیں ہوسکتا، یقینا ایسامہیں المكتا، اسے میرے تھائو! تمہارے باب دادے كيوں مركمے إ ان کے لیے بھی آؤمکلات سے اوران کے واسط بھی تواسی طرح باغات اور حشتے تھے، ان کے داسطے بھی کھیتیاں اور کھجور کے باغات تھے اور وہ لوگ بھی تو پہاڑوں سے ترامٹ کر گھر بناکران میں رہا کرتے تھے لیکن بیرتمام جیزیں ان کے لیے نفع بخت سرز بوسکیں، اورلیکن تمام چیزوں فے ان کو بنیں روکا، اور وت کافرت ان کے پاس می بنج لیا اور اس کوان اوگوں کا راستہ مل گیا، اسی طرح تم اوگ بھی مروے اوراند تعالیٰ أَجُسُرُ بَعِ: أَجُسُرُ ، أَعِ: أَجُسُرُ ، أَعِنَ الْجَسُرُ ، الرَّت ، معاوضه . تَفِرُون ، المُرت ، معاوضه . تَفِرُون ، أَخُسُرُ اللَّهُ اللهُ أَنفُصُ فَصَ نَفْصَا (ك) كُم رُنا له أَنْبُ لِغَ ، بَلِغَ النَّغِين ) يَهِ إِنا لهُ مَن نَفْصَا (ك) كُم رُنا لهُ أَنْبُ لِغَ ، بَلِغَ النَّغِين ) يَهِ إِنا اللهُ النَّفِين ) يَهِ إِنا اللهُ النَّفِين ) يَهِ إِنَا اللهُ اللهُ

رِسَالَاتُ، واحد: رِسَالَةُ، بِيعَامِ لَا تَطِيعُونِ، أَطَاعَ إِطَاعَةُ وَالْعَالَ) اطاعت كُرنا، فرانبرداري كرنا - يَفْجُرُوُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، فَجَرَفْجُووُنَ، أَصُلُحُ مِ إِفْسَادًا (افعال) فساديجيلانا، بكارُ بيداكرنا - لا يُصْلِحُونَ، أَصُلُحَ ، إِصْلَا حَلَى العَلالَ المَلالَ المَلَالَ المَلَالَ اللهُ اللهَ اللهُ ا

میرے بھائیو! تم مجے سے کیوں جواگئے ہو، تم کو مجھ سے کیوں بھاگئے ہو، تم کو مجھ سے کیوں ڈرلگنا ہے نہ تو میں تمہارے مال میں کچھ کے کرتا (اور) نہ ہی تم سے کچھ مانگنا ہوں، میں تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگنا، اور اللہ کا بہنام بہنچا تا ہوں، میں اس پرتم سے کوئی بدلہ نہیں مانگنا، میرااجر تو الشررت العزب ہی کے پاس ہے، میرے بھائیو! تم میری میرااجر تو الشررت العزب ہی کے پاس ہے، میرے بھائیو! تم میری

اطاعت کیوں بہیں کرتے، میں تمہارے لیے امانت دار ادر تہارا خیر خواہ ہوں، تم ایسے لوگوں کی بات پر کیوں چلتے ہو جولوگوں پر ظلم کرتے ہیں، اور انکے اموال کھاتے ہیں، اور جولوگ خراب کام کرتے ہیں اور زمین پر فساد میاتے ہیں اور وہ اصلاح بہیں کرتے، قوم عاجز انگی اور ان سے کوئی جواب نہ بن پڑا، چنا نچہ انہوں نے کہا! تم بر توکسی نے سح کر دیا ہے، تم بھی ہمارے جیسے ایک آدی ہو ، بس تم اگر سے ہوتو کوئی کشانی ہے آئے۔

#### نَاقَةُ الله - الله كِي أُونْتُنَى

مفراك

ورده (س) بیدر، مبت مبت دب در سام بیدر، دب در سام بیدر، دب در سام بیدر در سام بیدر در سام بیدر سام بیدر سے بیدا کرتم سے بیوتو اس بهار سے بیار سے لیے ایک سے بیوتو اس بهار سے بیار سے لیے ایک سے بیوتو اس بهار سے بیار سے لیے ایک سے بیوتو اس بهار سے بیار سے لیے ایک سے بیوتو اس بهار سے بیار سے ایک سے ایک سے بیار سام بیار سے بیار سے

ماملہ اونٹی نکال دو! حالانکہ وہ بخوبی جانتے تھے کہ اونٹی تو اونٹی ہو اونٹی میں سے بیدا موتی ہے اور انہوں نے تھے) کہ اونٹی نہ توزیدن سے بیدا موتی ہے اور انہوں نے لیمین کر لیا بھاکہ حضرت مالع قو عاجز انجائیں گے اور وہ لوگ کامیاب ہوجائیں گے ،لیکن حضرت مالع تو عاجز انجائیاں بختہ تھا اور وہ جانتے تھے کہ اللہ تعالی ہرجیز ممالع کا اپنے خدا برایمان بختہ تھا اور وہ جانتے تھے کہ اللہ تعالی ہرجیز برقادر ہے ، جنانچ جضرت مالع نے اللہ تعالی سے دعائی اور لوگوں کے برقادر ہے ، جنانچ جضرت مالع نے اللہ تعالی سے دعائی اور لوگوں کے

ارز البین شرارد المیل ا

النونة - بارى

اَلنَّوبَ إِنْ الْمَانَ عَلَى الْوَبَ الْمَانَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللللْلِي وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

المَّنَكُنُّ ، سَاخَت ، بِنَاوِل مَ مَاشِسَية مِجْعِ : مُوَاشِيّ ، جَالَوْر ، بِوِبَايا - تَتَفُورُ ، فَكُرتُ ، حَلَّ فِوَاراً ، وَسَ بَهَاكُنا ، فَكَرَثُ ، حَرُّ فِوَاراً ، وَسَ بَهَاكُنا ، فَكَرَثُ ، حَرُّ فِوَاراً ، وَسَ بَهَاكُنا ، فَا رَبِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

من من الشرعالى المالة المالة المالة المالة الشرى اونشى المالة الشرافية الشرافية الشرافية الشرافية المرافية الم

اونتنی کی باری ہو گی اور ایک بہمارے جالؤرکی باری ہوگی، چنا بخد ایک دن یہ اونسیٰ یانی پینے گی اور ایک دن تمہارے جا اور یانی بیس کے اسی طرح ہوا يس جب اوننٹن کي باري تي ڪتي ٽووه ڄاتي ڪتي اور يا ني لي کيٽي ڪتي، اورجب قوم کے جانور کی باری ہوتی تھی تووہ جاکری لیتے تھے۔

## طُغْيَانُ تَبُورُ قُومِ مُورُكُ سُرَتَي

صُغْيَانٌ ، سرکشی ورسے برطه جانا واستَنگبَرُ اِسْتَکُبُرُ اِسْتُکُرُوا اِسْتُکُرُوا اِسْتُعُوا اِنْ اسْرَشَی کُونا اِسْتُعُوا اِنْ اسْرَشَی کُونا اِسْتُعُوا اِنْ اسْرَشِی کُونا اِسْتُکُونا اِسْتُکُونا اِسْتُعُوا اِنْ اسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اِسْرَائِمُ اللّٰ اللّٰ



مرسي تجا وزكرنا . مَا سِنسَية عن مواشي . حويات ما نور ضَحرَضَ حلاً (س) تنگ آجانا، اكراجانا. تَنْقِعْ: نَفَنَى نَفْنُولْ (صْ) نَفْرَت كُرْنا، بِعِاكَنا، بِركنا. حَذَّكَ وَتَحُدُدُ وَ وَتَعْمِلُ وَرَانَا مِتَنْ كُرِنَا وَهُولِنَا أَهُانَ إِهَا اللَّهُ ﴿ (افعال) تُوبِين كرتا، وليل كرنا- لَهُم يَحُدُ دُولًا ، حَدِدُرَحَدُ والرَّاس) فرزنا، بينا. الشَّيقيَّان، واحدُ الشَّيقيُّ، جمع أَسْقَيًّا في بربخت - يَسْتَظِيلُ، الشَّطُو أَنْتَظُارُ (افتَعَالَ) انتظار كرنا ورفي رَصِّياً دض محديثنا . سَهُم مَ جع: مِنْهُامُ ، يَرِ نَحَوُنُحُولُ (ف) ذِعَ كُرنا ، كلي ير فيرى عيرنا ـ لیکن قوم نے تکبر کیا اور سرکشی کی اور کہنے لگے: ہار چوپائے روزانہ کیوں نہیں پئیں گے، لوگ اس اونٹی

سے تنگ آگئے جس سے ال کے جا اور بدکتے تھے، اور حضرت صالح ان کو اس اونتی کی توبین کرنے سے درا چکے تھے اسکن وہ لوگ بہیں درے ۱۹۵ اون افنا اور ایک دوسر سے مفاد ایک شخص نے کھڑے ہوکر کھا ایس او ناشی کو کون قست کر سے گا ؟ ایک شخص نے کھڑے ہوکر کھا اور ایک دوسر سے خص نے کھڑے ہوکر کھا ! بیں! دولوں کی برخت گئے اور او ناشیٰ کے نکلنے کے انتظار میں بیٹھ گئے یہاں تک کہ جب او ناشیٰ نکلی تو پہلے شخص نے اس کو تیر مارا اور دوسر سے نے اس کو فی و ذریح کر کے قسل کر ڈالا۔

(العب من احب عدا ہے عدا ہے المعانی المعا

نحرت ، ذرع كردى كى . تأسّف تأسّف تأسّف آلفعل المستف تأسّف آلفعل المستف المستف آلفعل المستحدة المستحددة المستحددة

منوسس، صُوتُ حَسَر بُن ، عَمَلين آواز - أَبْلَغَت ، أَمْلُغُ اللهُ عَا

(افعال) بهنچانا- رسيالكة ه، جمع: رسيالات، بيغام. نصَّحُتُ.

مَصْبَحُ مُصَعِدًا (ف) لفيعت كرناء مَنْ الليَّ ، ويال - قَصْوْرُ واحدا

قَصْرُ ، محلَّات ، عالى شان عمارتيس - مُعَطَّلَةً وسي كار موحشة وحشت ناك - داع، جمع : دعياة على يكارف والا مجنب بواب وينة والا - حُرِّ مُسُرُّ وراً (ن) گذرنا، دِ سُارٌ، علاقے، بستيال. مُاکِئُن، واحد: مَالِك، روتے موے ـ جب حضرت صالح علیات لام کو یعلم بمواکه اونتنی ذبح مینیکنی کو ان کو بهت افسوس بول و دانتهایی زیاده عمكين موسے اور لوگوں سے كها: تم لوگ اپنے استے كھروں بيں تين دن تک فایکرہ اٹھالو، یہ بالکل سیاد عدہ ہے، شہر میں تو افراد تھے جوز مین (ملک) میں فساد بھیلا ہاکرتے تھے اوراصلاج بنیں کرتے تھے، خیالخہ ان لوگوں نے مرکھائی اور کہا: ہم لوگ رات میں منالح اور اسس کے کھروالوں کو قتال کردیں گے اور جب ہم لوگوں سے یو جھا چائے گا تو عراد کے جواب دیں گئے کہ ہم کو کوئی علم نہیں ہے، جب تیسراد ن ہوا تو عذاب ان بر آیا، ان لوگوں نے اپنی عادت کے مطابق صبح کی تواجانک مجونجال کے ساتھ دھاکہ ہوا، ایسا دھاکہ جس سے لوگوں کے دل یارہ یارہ ہو گئے، اور ایسازلرلجس سے تمام گھر گئے اور وہ دن قوم تمود پر بڑا ہی سخت تھا. سارے کے سارے لوگ ہلاک ہو گئے اور شہر وران ہوگیا ،حضرت صالح علالت کام اور مُومنین نے اسمنحوسس ' بہرسے اور جو کھے وہ لوگ اس میں کیاکرتے تھے اس سے بھرت کی ، مضرت صالح ننگ جب كه وه این قوم كومرده برا بموا دیکه رسے تھے . جنائحُ ابنوں نے عمکین آوازیں کہا: اے میری قوم بیں نے تم کو اپنے رب کابیغام پہنچادیا اور سے تم لوگوں کونفیحت کی لیکن تم لوگوں

٥٥٥ الراب المسلمة المس نے نفیجت کرنے والوں کولیے۔ ندنبیں کیا ، آج بھی وہاں النسان كو صرف ويران محلات اورب كاركنوي دكھائى ديتے ہيں، نيز اس كو قرف وحشت ناك بستيان بي د كهائي ديتي بيس جن مين بن كوئى أوار لكانے والا بے اور نہى كوئى جواب دينے والا سے جب رسول الترصلي الشرعليه وسلم كاشام جاتے بوتے راستے میں قوم تمود کے علاقوں سے گذر مواتو اینے صحابہ سے فرمایا: تم لوگ ان لوگوں کے گھروں میں داخل نہ ہوجنہوں نے اپنے اوپرطلم کیے مگریہ کہ روثے ہوئے اس سے ڈرتے ہوئے کہ جو عذاب ان کوہین كميں وہ تم كوئي نديہنے جائے، يا دركھو! قوم تمود نے اپنے رب کا انکارکیا . پھٹکار اور بلاکت ہو قوم تمود کے لیے۔



#### Maktaba -e- Thanvi Deoband

Visit us at www maktabathanvi com E mail books@maktabathanvi com Phone No 01336 222053(O) 222891 (Fax) 222891

ο α συρφορο α σ